



č.1
apríl 2008

Spravodaj Mestskej časti
Košice - Nad jazerom

www.jazerokosice.sk



Vďaka petičnej podpore obyvateľov nie sme v MHD "na chvoste". (Viac v článku na str. 7)

Z obsahu:

Z rokovaní miestneho zastupiteľstva	.....	str. 2
Boli sme sa pozrieť na prvého občianka SR	.....	str. 3
Zo života MČ	.....	str. 4
Predstavuje sa Agentúra TAM SR	.....	str. 6
... predsa sa v MHD niečo dosiahlo	.....	str. 7
Zavedenie eura	.....	str. 8
Rozmiestnenie kontajnerov	.....	str. 9
Aktivity KS Jazero	.....	str. 11
Aktivity VVZ Iskra	.....	str. 12
Obrátená tombola pre Jazerčanov	.....	str. 14
Inzercia	.....	str. 16

Z 9. riadneho rokovania miestneho zastupiteľstva 19. 12. 2007 a 10 - 11. rokovania (19. a 26. 2. 2008)

Dovoľte, aby som vás v krátkosti oboznámil s problematikou, o ktorej poslanci rokovali na zasadnutiach miestneho zastupiteľstva od decembra 2007, kedy sa konalo v poradí 9. zasadnutie miestneho zastupiteľstva.

Pri schvaľovaní programu na decembrovom zastupiteľstve padol od predsedu finančnej komisie Ing. Mikloša návrh, aby boli z rokovania vypustené body, ktoré sa týkajú odmiern pre starostku, kontrolóra a poslancov. Poukázal pritom na zodpovedné správanie sa k financiám. Poslanec Ing. Borovský navrhol zaradiť bod voľba členov tlačovej komisie, ktorú sa ani rok po voľbách nepodarilo vytvoriť a ktorá sa venuje aj vydávaniu občasnika Jazerčan. Poslanec Mgr. P. Val'ko navrhol stiahnuť bod voľba zástupcu starostu. Tieto návrhy boli schválené. Program sa preto upravil o schválené zmeny a rokovanie miestneho zastupiteľstva sa mohlo začať.

V úvode zazneli informácie o činnosti mestskej a štátnej polície od kompetentných zástupcov týchto zložiek. Po nich poslanci kladli otázky a snažili sa riešiť problémy bezpečnosti občanov, parkovania, aj problémy cestnej premávky na sídlisku. Pokračovalo sa informáciou starostky o jej činnosti, správami kontrolóra a odpoveďami na interpelácie poslancov, čo sú štandardné body rokovania miestneho zastupiteľstva. Nasledujúcim bodom rokovania doplneným do programu bola voľba členov tlačovej komisie. Predseda komisie predložil návrh na členov komisie a vyzval predsedov z klubov Smer, HZDS a SNS, aby predložili svoje návrhy. Tí to však odmietli. Predložené návrhy na členov boli nakoniec schválené. Pani starostka sa však opätovne rozhodla uznesenie nepodpísať z dôvodu - "zjavná nevyhľadnosť pre mestskú časť." Dotknutí poslanci pracujúci aj v iných komisiách nechápajú, prečo sú pre mestskú časť práve v tejto komisii nevyhľadní, a zvažujú podanie na prešetrovanie protokurátore.

Rokovanie pokračovalo bodom, v ktorom sa poslanci zaoberali 3. úpravou rozpočtu. Jej predmetom boli určité presuny v rozpočte, ktoré bolo treba riešiť. Hlavné išlo o prijatie a zapracovanie účelového transferu z magistrátu mesta Košice na rekonštrukciu multifunkčného objektu - bývalej MŠ na Poludníkovej ulici. Dotácia vo výške 3 milióny Sk bola schválená na rokovaní mestského zastupiteľstva 13. decembra 2007 v rámci 4. úpravy mestského rozpočtu a na návrh poslancu KDĽ Bc. B. Berbericha. S podmienkou, že mesto bude mať v objekte svoj podiel. Táto podmienka totiž vyplýva z nálezů NKÚ, ktorý vymedzuje možnosti poskytovania finančných prostriedkov Mestom Košice. Úprava, aj so zapracovanou dotáciou, bola schválená. Ale ani tento príspevok nepostačuje na ukončenie rekonštrukcie, preto sa hľadali spôsoby financovania, ktoré by umožnili jej ukončenie. Jedným z návrhov bolo prijatie úveru. V ďalšom bode bola poslancom predložená informácia o stave rekonštrukcie uvedeného objektu. Súčasne boli na poskytnutie úveru predložené ponuky z bánk. Toto však nebolo predmetom rokovania, materiál dostali poslanci len priamo na rokovaní a predtým nebol prerokovaný v komisiách, ani v miestnej rade. Prijatie úveru je veľmi vážne rozhodnutie na to, aby sa o ňom rozhodlo bez podrobnejšej analýzy. Na návrh predsedu finančnej komisie poslanci preto prijali uznesenie, ktoré uložilo miestnemu úradu predložiť ponuky viacerých bánk. Následne ich predložil do komisii a potom na rokovaní miestneho zastupiteľstva.

Rokovanie miestneho zastupiteľstva pokračovalo schválením zámeru prístavby Supermarketu BALA na Bukoveckej ulici, kde poslanci v rámci rozširovania supermarketu investora zaviazali vybudovaním príslušného počtu parkovacích miest, a tiež zrekonštruovaním blízkeho detského ihriska. Ďalšou prerokovanou problematikou bola žiadosť o poskytnutie dotácie pre prasokorčuliarsky oddiel, ktorú zastupiteľstvo schválilo.

Na záver, si poslanci a pani starostka vzájomne popriali k blížiacim sa vianočným sviatkam a novému roku.

V novom roku bolo zvolané rokovanie miestne zastupiteľstvo na utorok 19. 2., teda na iný deň ako bolo zaužívané v roku 2007, a to bez predchádzajúceho predloženia termínov rokovania miestneho zastupiteľstva na polrok dopredu, čo vyplýva z rokovacieho poriadku. Nakoľko to viacerým poslancom nevyhovovalo, požiadali starostku osobne prostredníctvom predsedov klubov, aby zmenila termín, a tiež, aby predložila termíny na ďalšie rokovania. Nakoniec sa 10. rokovanie neuskutočnilo pre nedostatočný počet prítomných poslancov. Pani starostka využila svoje právo zvoliť rokovanie a požiadavku na zmenu termínu neakceptovala. Opätovne zvolala rokovanie na utorok 26. 2., a tak sa na 11. rokovaní miestneho zastupiteľstva zúčastnilo iba 12 poslancov, čo je minimálny počet potrebný pre rokovanie a prijímanie uznesení. Z tohto dôvodu padol na rokovaní návrh na vypustenie niektorých bodov z rokovania. Po odhlasovaní bol vypustený rozpočet na rok 2008, správa kontrolóra k rozpočtu a voľba zástupcu. Nakoľko som sa na uvedenom rokovaní nemohol zúčastniť, uvediem iba niektoré body a závery z programu. Rokovanie začalo správami kontrolóra o činnosti a plánom kontrolnej činnosti na prvý polrok 2008, schválením plánu poslancov. Zastupiteľstvo zoberalo na vedomie petíciu občanov k pripravovaným zmenám v trasovaní liniek MHD, ktorá pomohla pri rokovaniach mestskej časti s DPMK. Posledná verzia nového trasovania liniek bola uverejnená v Košickom večere 28. 3. a mala by platiť od 1. 6. 2008.

Zastupiteľstvo ďalej poverilo miestny úrad vyžiadanim stanoviska od Mesta Košice na riešenie nových plôch pre parkovanie a doplnenie kontajnerov na komunálny odpad. Schválilo prijatie úveru na ukončenie rekonštrukcie multifunkčného objektu - bývalej MŠ na Poludníkovej ulici, ku ktorému sa vyjadril aj kontrolór mestskej časti. Okrem iného boli schválené odmeny poslancom - navrhnuté poslancom Mgr. P. Val'kom - napriek tomu, že na decembrovom rokovaní boli stiahnuté z programu. Zápisnica z tohto zasadnutia, aj všetkých doterajších rokovaní, je k dispozícii na stránke mestskej časti na adrese <http://www.jazerokosice.sk/rokovania.htm>.

Bc. Bernard Berberich
poslanec miestneho zastupiteľstva

Reakcia starostky:

Dôvody nepodpisania uznesení o zložení tlačovej komisie som vysvetľovala v minulom čísle Jazerčana. Keďže komisia mala byť opäť zložená len zo zástupcov poslancov klubov KDĽ a SDKU-DS, využila som svoje právo takého uznesenie nepodpísať. Som presvedčená, že vydávanie nášho občasnika by malo byť bez politických vplyvov, aby každý poslanec mohol prezentovať svoje názory. Napriek tomu, že mnohé tvrdenia pána poslancu Berbericha i v tomto článku považujem za účelové a zavádzajúce, rešpektujem jeho právo na slobodný prejav.

Som milo prekvapená, že sa v príspevku priznal k tomu, že on bol iniciátorom toho, aby mesto malo svoj majetkový podiel v novej budove nášho úradu. Takáto podmienka pri poskytnutí účelovej dotácie bola schválená v meste po prvýkrát v histórii, a práve pre MČ Nad Jazerom, kde je pán B. Berberich poslancom. Znamená to, že MČ nemôže sama rozhodovať o svojom majetku, pretože nie je jeho výlučným vlastníkom. Pri doterajších mnohomiliónových dotáciách mesta pre rôzne subjekty a účely je tento postup minimálne neštandardný. Čo sa týka úveru, predložené boli ponuky 2 bánk a ďalšie boli na predkladanie ponúk oslovené. Samozrejme, že ako dobrí hospodári, by sme sa po zhodnotení rozhodli pre najvýhodnejšiu. Takto sa pánom poslancom podarilo tento proces oddialiť.

K termínom rokovania: ako mnohí viete, bývali vždy v stredu, čo je tzv. dlhý stránkový deň. Keďže ste v tento deň mnohí nevybavili svoje záležitosti pre neprítomnosť pracovníkov úradu ktorí sa zúčastňujú na rokovaní, rozhodla som sa zastupiteľstvo zvoliť na utorok (čo je nestránkový deň). Výhovorka, ako to mnohým poslancom nevyhovuje, nie je opodstatnená, rokovania sú spravidla jedenkrát za dva mesiace a zamestnávateľ je zo zákona povinný poslancu na rokovanie uvoľniť. Neštandardné je informovať občanov o rokovaní, na ktorom sa pán poslanec nezúčastní.

Pre úplnú informáciu uvádzam: Na poslednom zastupiteľstve sa zúčastnilo všetkých 10 poslancov za SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS a za SDKU-DS poslanci M. Paľa a V. Jeník. Keďže bola prítomná len tesná nadpolovičná väčšina poslancov zboru, pán poslanec Paľa navrhol vypustiť z rokovania bod o rozpočte, za čo hlasovali všetci prítomní. Pri informácii o petícii vás pán poslanec Berberich v článku opomenul informovať o tom, že dvaja poslanci jazerného zastupiteľstva a členovia jeho politického klubu, sú zároveň členmi vrcholových orgánov DPMK.

Odmeny, ktoré boli na uvedenom rokovaní schválené pre poslancov, boli celoročné vo výške 7.500 Sk, čo nepovažujem za neprimerané. Ak s nimi neprítomní poslanci nesúhlasili, mohli ich vrátiť alebo venovať na charitatívny účel. Nevieť o tom, že by tak niektorí z nich urobili.

Aby sa niektorí poslanci nenominovali do funkcie hovorca miestneho zastupiteľstva a aby sa predišlo situácii, že hoci poslanec nebol na zasadnutí miestneho zastupiteľstva, a predsa bude podávať zavádzajúce informácie, od budúceho čísla Jazerčana mienim pre tých, ktorí nemajú prístup k internetu, uverejňovať v skrátenej forme zápisnice z rokovaní.

Na záver vás ubezpečujem, že mojím cieľom v úlohe starostky nie je viesť nezmyselné politické trenice, ktoré ma oberajú o čas a energiu. Oveľa radšej ich využijem na zmysluplnú prácu pre naše sídlisko.

Anna JENČOVÁ

Na rekonštrukciu sa zbral úver



Mestská časť sa "trápi" s premenou bývalej materskej školy na Poludníkovej ulici na multifunkčné centrum od roku 2006. Pôvodne sa rekonštrukcia celkom dobre rozbehla, prišiel však rok 2007 a v mestskom rozpočte sa na dotáciu tejto aktivity mestskej časti nenašla ani koruna. Neostalo teda nič iné, len v stavbe pokračovať "na sekeru" a súčasne zbraň peniaze, aby sa prestavba zbytočne nepredražila. A tiež, aby sa prípadne to, čo už bolo opravené, ďalšou stagnáciou neznehodnocovalo.

Ku konci roka 2007 sa v mestskom rozpočte predsa len našli 3 milióny korún, za ktoré vďaka, ale na úplné dokončenie stavby nestačia. Poslanci nášho miestneho zastupiteľstva preto odsúhlasili, že mestská časť musí zobrať úver vo výške 15 miliónov korún. V súčasnosti sa hodnotí, ktorá banková inštitúcia dá najvýhodnejšiu ponuku.

Keby všetko išlo "ako po masle" a úver by sa v najbližšom čase zbral, multifunkčný objekt by mohol byť dokončený na jeseň tohto roku. Dúfajme, že sa tak stane a že aj naša mestská časť sa konečne bude môcť popýšiť reprezentatívnou, a hlavne vlastnou budovou miestneho úradu.

Ing. Milan Derfiňák
oddelenie výstavby
a životného prostredia



I slaninu by možno zjedol...

Boli sme sa pozrieť na malého Timoteja Habera



Bola presne sekunda po polnoci, keď sa na II. gynekologicko-pôrodnickej klinike Fakultnej nemocnice L. Pasteura a LF UPJŠ pod odborným vedením primára Ladislava Rosochu prihlásil na svet Timotej Haber. Presným narodením sa stal prvým občanom roku 2008 v Košiciach, i na celom Slovensku. Pri narodení mal 3740 gramov a 52 centimetrov.

Teraz, po troch mesiacoch, keď sme sa išli pozrieť, ako sa nášmu známemu chlapčevkovi darí, utvrdili sme sa, že z neho vyrastá pekný valibuk. Má už viac ako 7 kilogramov a navyše 3 centimetre. Podľa mamy Zuzany jedenie miluje. Papá každé dve hodiny. Pokiaľ by chcela časový limit o nejakú minútku posunúť, nedá sa, plače tak, že ho počuť v celom bloku...

"Marek, to je náš starší syn, mu už občas i banán nechá obližnúť, aby sa utvrdil, že ho čakajú "ťažké" časy, pretože sa čo nevidieť bude musieť s Timotejom o podobné dobroty deliť. Náš mladší je fakt dobrý papáč. Som presvedčený, že keby som mu dal na drobno posekanú slaninu, aj tú by bez problémov baštil," smeje sa nad synovým apetitom hrdý otec.

To, že Timoteja je plný byt, tato tiež netají. Synáčik sa pravidelne snaží dať o sebe vedieť. Na hodiny pritom nepozera, najradšej sa ozyva v noci. "Za tri mesiace som sa poriadne ešte nevypsal. Trošku si podriemať sa mi podarí len vtedy, keď sa na pár minút zložím v obývačke..."

Mladá rodina, i keď okolo detí je hlavne veľa roboty, je na novoročný prírastok nepopisateľne hrdá. Nie každý sa môže popyšiť, že má občana SR. Na takúto nekaždodennú udalosť je pyšná i mestská časť, ktorá manželom Haberovým podarovala prebaloovací pult a termotašku. Haberovci majú na synkovu počesť ešte jednu "zaujímavosť." Flašu Becherovky, o ktorej otec prehlásil, že ju tvorí a ochutnajú, keď Timotej dosiahne plnoletosť. Dovtedy dolu Hornádom pretečie síce ešte veľa vody, ale fakt, že práve v našej mestskej časti máme prvého občana, už nikto nezmaže a nič neodplaví.

lia

Netradičná hodina Náuky o spoločnosti

Slovenská republika sa onedlho stane súčasťou veľkého európskeho finančného trhu. Táto téma prináša so sebou množstvo otázok, ktoré nás, študentov septímy, zaujímajú. Nedávno sme mali možnosť dozvedieť sa informácie o prijatí eura netradičným spôsobom - priamo zo zdroja Ministerstva zahraničných vecí SR. Naše Súkromné gymnázium na Dneperskej č.1 totiž navštívila štátna tajomníčka Ministerstva zahraničných vecí SR Ing. Diana Štrofová.

Počas besedy nás okrem prichádzajúceho eura zoznámila so súčasnou politickou situáciou v Európe. Dotkla sa aj niektorých medzinárodných konfliktov vo svete. Živá diskusia sa po besede rozprúdila hlavne k nezávislosti Kosova a našich víz do USA.

Beseda sa nám páčila. Ocenili sme pútavé, a nám, študentom, zrozumiteľné vysvetlenie tém, ktoré nás zaujímajú.

Eduard Karabáš
Septíma

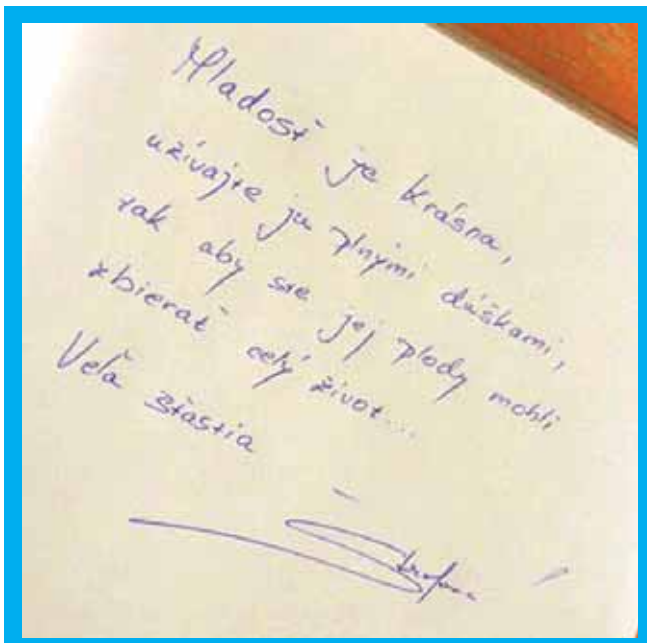


D. Štrofová medzi gymnazistami na Dneperskej

V rámci pracovných rokovaní v Košickom kraji zavítali na krátku návštevu našej mestskej časti významní predstavitelia verejného života - štátna tajomníčka Ministerstva zahraničných vecí SR Ing. Diana Štrofová, europoslanec doc. Ing. Peter Baco a štátny tajomník Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR Ing. Daniel Ács. Hostia chvíľku pobudli aj na miestnom úrade, ale potom vyrazili do terénu.



D. Ács na jarnú pochôdzku rekreačným areálom pri jazere, ktoré sa pomaly pripravuje na tohtoročnú letnú sezónu



Radost' je krásna,
užívajte ju s ľuďmi, ktorí sú
tak aby sme jej plody mohli
zbierať celý život...
Veľa šťastia

ZO ŽIVOTA MČ

• Vo februári bol na pracovnej návšteve v mestskej časti námestník primátora Jozef Filipko (na snímke vpravo). Zaujímalo sa hlavne o stav chodníkov a ciest, predovšetkým, aké stopy na nich uplynulá zima zanechala. Nedeľovalo sa len pri stole, ale priamo v teréne. Obhliadku začal námestník spolu so starostkou a vedúcim oddelenia výstavby na Galaktickej ulici a skončil na Čiernomorskej, takže si obrazne povedané "odšliapa" celú mestskú časť.



• Pri pracovnej previerke trojica neobišla ani promenádny chodník, po ktorom im chôdzu znepríjemňoval posypový materiál. Necelý týždeň po námestníckej návšteve zimný posyp z chodníka popri hrádzi zmizol, čo určite potešilo korčuliarov, bicyklistov i mamy s kočíkmi. Ale tiež vedenie úradu, keďže sa opäť potvrdilo, že raz vidieť je lepšie ako stokrát počuť...

• O našu mestskú časť prejavil nedávno záujem i primátor mesta František Knapík a jeho námestník Mikuláš Čečko. Témou rozhovorov za "okruhlym" stolom, i v teréne, boli najmä dostavba multifunkčného objektu na Poludníkovej ulici a plány rozvoja rekreačnej zóny.



• V blízkej budúcnosti pripravuje mestská časť vybudovanie ďalších parkovacích miest. Radosť urobí motoristom na Ždiarskej, Donskej a Irkutskej ulici, ale postupne aj na ďalších, keďže niektoré plochy sú momentálne v štádiu rozpracovania.

• Fašiangy, Turíce, Veľká noc ide, aj odišla..., ale spomienky a fotografie neodišli. A tie pripomínajú, že začiatkom februára bola v Kultúrnom stredisku Jazero fašiangová veselica. Stovka tancachtivých Jazerčanov virila na parkete do neskorých nočných hodín. Podľa ich ohlasu by sa z akcie určite mohla stať tradícia...

• Riaditeľka Materskej školy na Družicovej 5 a kolektív pedagógov boli milo prekvapení, keď od firmy S. I. S, s. r. o., ktorá sa zapojila do obrátenej tomboly, dostali pred pár dňami školské pomôcky v hodnote 5-tisíc Sk. V balíku boli farbičky, výkresy, farebné papiere, plastelína, temperky, štetce, fixky, krepový papier, aj obrázky rôznych druhov vtákov. Obdarované deti si mohli vyzdobiť triedy. Takže, nielen príjemnejšie prostredie, ale i potešenie pre detské srdiečka.

• A ešte jedna dobrá správa. Polyfunkčné ihrisko za poliklinikou je po dohode so Správou mestskej zelene v prevádzke v novom režime. Verejnosť ho môže využívať bezplatne. Ak je záujemcov naraz veľa, jedna skupina môže hrať najviac 2 hodiny. Rezervácie pre verejnosť ostávajú spoľahlivo s výnimkou akcií, ktoré organizujú školy a mestská časť.

PRÍPRAVY NA LETO V PLNOM PRÚDE

Hoci je iba apríl, úpravy v rekreačnej zóne pri vodnej ploche na novú sezónu sú v plnom prúde. Všetko sa to, ešte pred začiatkom vegetačného obdobia, začalo orezaním a presvetlením drevín. Niektoré stromy svojou výškou a mohutnosťou poškodzovali verejné osvetlenie



a ohrozovali okolo prechádzajúcich, preto Správa mestskej zelene pristúpila k ozdraveniu parku a výrubu niektorých stromov predovšetkým za tribúnou. Takže, už žiaden prales... Ozdravenia sa dočkala aj plážová časť, z ktorej boli odstránené predovšetkým obhorené stromy.

Začali sa tiež opravovať lavičky a nové sedenia so stolmi a ohniskami pri lesoparku pri splave. Súčasne sa rekonštruujú sociálne zariadenia, a mólo. "Na ceste" od dodávateľov sú vodné bicykle a loďky, ktoré sa už toto leto budú požičiavať.

Vo vyššie spomínanej plážovej časti pribudne pred oslavami Dňa mesta Košice tribúna, pretože v rámci Dňa mesta Košice sa 8. mája presťahujú oslavy k jazerskej vodnej ploche. Od 15. hodiny sa v našej mestskej časti začne veľký kultúrny program, do tvorby ktorého sa zapoja všetky umelecké telesá pôsobiace na našom sídlisku.

V súvislosti s rekreačnou zónou za zmienku stojí informácia, že viacerí študenti Stavebnej fakulty a Fakulty umení košickej Technickej univerzity sa v diplomových prácach venujú práve ďalšiemu rozvoju tejto atraktívnej časti.



Ing. Milan Derfiňák
oddelenie výstavby
a životného prostredia

Vďaka vám, pedagógovia...

Ako každoročne, i teraz sa v Kultúrnom stredisku Jazero pod organizátorskou taktovkou kultúrno-vzdelávacej komisie, uskutočnila oslava Dňa učiteľov. V príjemnej atmosfére boli diplomom a ružou ocenení pedagógovia materských, základných a stredných škôl nášho sídliska. K miléj oslave prispel bohatý kultúrny program pozostávajúci z vystúpení žiakov našich škôl. Zahanbiť sa nedal, i keď je o nejakú vekovú kategóriu vyššie, ani spevokol Jahôdka pôsobiaci pri Klube dôchodcov. Toto príjemné a pohodové popoludnie sa skončilo, keď už bola riadna tma.

Oceneným blahoželáme.

- | | |
|--|---------------------------------|
| - Andrea Saloňová, Anna Stašová | - Materská škola, Azovská 1 |
| - Marta Ilašenková, Oľga Magyarová | - Materská škola, Dneperská 8 |
| - Helena Švajlenová, Petra Kopkášová | - Materská škola, Družicová 5 |
| - Viera Figelová, Beata Gelvanicsová | - Materská škola, Galaktická 9 |
| - Eleonóra Patakyová, Darina Petáková | - Materská škola, Jenisejská 24 |
| - Mgr. Zdenka Sarkányová, | |
| PaedDr. Gabriela Kulhová | - Súkromná ZŠ Dneperská 1 |
| - Mgr. Natália Mariondová, Mária Liptáková | - Špeciálna ZŠ Rovníková 11 |
| - Mgr. Mária Hriňáková, | |
| Mgr. Mária Szollosová | - Základná škola Jenisejská 22 |
| - Mgr. Dagmar Obšatníková, | |
| Anna Ninčáková | - Základná škola Bukovecká 17 |
| - Mária Kondášová, | |
| Gabriela Hudcová | - Súkromná ZŠ Galaktická 9 |
| - Ing. Mária Velčeková, | |
| Mgr. Andrea Gajdošová | - Obchodná akadémia, Polána 1 |
| - Mgr. Gabriela Frolíšová, | |
| Mgr. Lívia Karnižová | - Súkromná SOŠ Bukovecká 17 |
| - Mgr. Zita Borszéková, | |
| Mgr. Jana Vojtková | - ZUŠ Irkutská 1- výtv. odbor |

Ing. Milan Papcun
predseda kultúrno-vzdelávacej komisie





Vy píšete, starostka odpovedá

Vážení občania,

Vlani, keď som túto rubriku zaviedla, mala medzi vami, obyvateľmi mestskej časti, dobrý ohlas. A keďže by nebolo správne zrušiť to, o čo je záujem, rozhodla som sa v nej pokračovať. Tu sú najčastejšie pripomienky, ohlasy, maily a telefonáty.

Na prepadnuté chodníky a mláky sa sťažoval Juraj D.

- často chodím po chodníku (za Uralom) smerom od Čingovskej k ZŠ Jenisejská. Počas silnejšieho dažďa alebo aj v zime sa po chodníku nedá prejsť - stojí tam voda
- často je zaplavený aj hlavný prístupový chodník k Obchodnej akadémii Polárna 1, smerom od zastávky električky Rovníková - hlavne úsek od fontány k Hornádu.

Podobne ma na stav chodníkov upozorňoval Róbert P. zo Sputnikovej.

Mal i ďalšiu pripomienku. "Podľa mňa sa pre šport Nad jazerom robí veľmi málo. Bol by som rád, ak by sa urobil chodník na korčuľovanie až do Čermela a spojil sa s tým, čo vedie od splavu do Krásnej. Chodníky po jazere sú v hroznom stave, ak by sa opravili aspoň tie okolo Hornádu, bola by to veľká pomoc pre kolieskových korčuľiarov a bicyklistov. Prichádza jar a bolo by dobre pozametať chodníky od štrku, aby nedošlo k úrazom. Skôr sa zameriavate na výsadbu stromov po Jazere. Podľa mňa ich sadíte husto, a keď podrastú, budú si veľmi zavádzať.

Prišli aj potešujúce maily.

Dobrý deň p. starostka

Veľmi ma potešila informácia o vyčistení hrázde od zimného posypu. V súvislosti s korčuľovaním ma napadla jedna myšlienka ako skvalitniť korčuľovanie, ktoré využívajú nielen obyvatelia našej mestskej časti. Ponúknuť na prenájom plochu hrázde na reklamné účely firmám (umiestnenie malých reklám, reklamných nápisov) a zo získaných finančných prostriedkov zabezpečiť opravu osvetlenia, resp. vybudovanie nového osvetlenia osvetľujúceho trasu korčuľiarom, aby sa bolo možné korčuľovať aj v nočných hodinách, pri umelom osvetlení. Záujem o plochu na umiestnenie reklamy bude určite veľký, pretože sa po hrádzi pohybuje veľa ľudí zo všetkých mestských častí. (Možno sa zvýšia finančné prostriedky aj na opravu asfaltu). Ďakujem veľmi pekne

Peter H.

Hrádza je majetkom Povodia Bodrogu a Hornádu, slúži ako protipovodňová ochrana. Aj keby sme im takéto riešenie s reklamou ponúkli, určite by peniaze z reklamy nešli do údržby chodníka, pretože oni chodník na korčuľovanie nepotrebujú.

Pán Stanislav S. okrem toho, že si všimol prácu Správy mestskej zelene pri jazere, napísal:

Môj problém, a myslím si, že aj viacerých Jazerčanov, je veľké zábavné ihrisko pre deti, ktoré tu chýba. Alebo žeby som o ňom nevedel? Pred 5-timi rokmi som začal chodiť do Rakúska, kde som videl, aké krásne ihriská sa dajú vybudovať. Myslím si, že jedno také by na Jazere seklo. Ak by ste sa na takéto ihrisko chceli pozrieť osobne, rád vás tam zavediem a ukážem Vám môj sen pre naše deti.

PS 1: Aj na násyp by sa hodil nový asfalt na bicykle a kolieskové korčule. Aspoň ten násyp by bolo potrebné udržať v dobrom stave.

PS 2: Posielam zopár fotiek.

Dobrý deň. Fotografie sú fakt inšpirujúce, určite ich využijeme. I keď až v takom rozsahu to nebude možné, ale skúsime, čo sa dá. Čo sa týka korčuľarskej dráhy, opakujem to, čo v predchádzajúcej odpovedi - je to ochranná hrádza a je v majetku Povodia Bodrogu a Hornádu. Napriek tomu skúsime na nej aspoň niečo z našich peňazí opraviť.

Aktuálne informácia: V prípravnej fáze je stretnutie Povodia Bodrogu a Hornádu, Mesta Košice a mestskej časti, aby sme našli vhodné riešenie financovania opravy tzv. korčuľarskeho chodníka. Na údržbu komunikácii v celej mestskej časti je toho roku plánovaných 400-tisíc Sk.

Dobrý deň pani starostka,

Je to už dávnejšie, odkedy sa namontovalo pouličné osvetlenie na chodník popri Hornáde... Čakala som dlhšie, že sa bude pokračovať až ku Krásnej, kde tento chodník končí, no vidím, že pokračovať sa asi nečnete... Môžem sa opýtať prečo? Veď ľudia bývajú aj za cukrárnou u Amora... Je to už len krátky úsek, ale keď tam chce človek prejsť večer alebo ráno, nevidí ani na meter. Čakáte, kým tam niekoho neprepadnú? To už ale bude neskoro. Nemusi tam byť toľko lúčov ako ste podávali po Družicovú, ale hodila by sa aspoň jedna, dve... Bolo by to fér aj voči nám, ktorí byvame na Galaktickej či na Meteorovej... Nemyslíte?

Vopred Vám ďakujem, že sa s tým budete zaoberať a prajem Vám pekný deň.

Monika B.

Určite sa zaoberáme vašimi požiadavkami aj čo sa týka osvetlenia. Postupne sa snažíme tmavé miesta osvetľovať. Keďže ide o finančne náročné investície oslovujeme aj mesto, ktoré v zmysle štatútu pre veľké mestské časti zabezpečuje verejné osvetlenie. Z vlastných finančných zdrojov vieme riešiť len havarijnú situáciu.

Pán Tibor S. nás upozornil, že v Jazerčane bol nesprávne napísaný názov našej mestskej časti..

Takže pre všetkých - správny názov je Mestská časť Košice - Nad jazerom. Teší ma, že aspoň niektorí obyvatelia náš občasník čítajú naozaj pozorne a upozornia nás na chybu.

Mnohí, podobne ako Rasťo zo Stálicovej, sa na mňa obraciate so žiadosťou riešiť na sídlisku parkovacie miesta. Aj keby sme niekoľkonásobne zvýšili tempo výstavby nových parkovísk, kapacita, kvôli rýchlemu prírúdnaniu áut, na ktoré však sídlisko nebolo projektované, nikdy nebude stačiť. Snažíme sa postupne riešiť aspoň najkritickejšie miesta. V tomto roku by mali prírúdnúť parkoviská na Ždiarskej, Donskej, Irkutskej. Akútna potreba je na Gagarinovom námestí, Galaktickej, Stálicovej i mnohých ďalších. Na niektorých miestach vyznačením a úpravou státi z pozdĺžneho na priečne zvyšujeme kapacitu parkovísk. Pán Rasťo ďalej píše: "Takisto by som chcel poukázať na venčenie psov za OC Važec. Ihrisko je plné výkalov, medzi ktorými sa hrajú deti. Nedá sa sprisniť kontrola psičkárov? Pokiaľ viem, psa na ihrisku nemajú čo venčiť. Vopred ďakujem za odpovede."

Je pravdou, že venčovisk pre psov je málo a ani tie, ktoré máme, mnohí majitelia psov nevyužívajú a nedodržiujú platné VZN. Mestská polícia okrem bežnej činnosti a kontrol minimálne raz mesačne robí na sídlisku kontrolu zameranú na psičkárov. Tejto činnosti sa venuje aj komisia verejného poriadku pri miestnom zastupiteľstve a v spolupráci s mestskou i štátnou políciou zabezpečuje preventívne akcie. Riešenie tohto problému je zložité v celom meste, napriek tomu verím, že postupne nájdeme optimálny model spolužitia.

Najviac sťažností, ktoré dostávam, je na vzájomné spolužitie a susedské vzťahy. Mestská časť ako priestupok rieši len to, ak je porušené naše všeobecne - záväzné nariadenie. V ostatných prípadoch môže robiť len zmierovacie konanie. Pokiaľ sa dohoda nepodarí dosiahnuť, po prešetrení prípadu ako sťažnosť odstupujeme kompetentným orgánom. Vzhľadom na to, že pri bytoch ide zväčša o súkromný majetok, odporúčam vám oboznámiť sa s domovým poriadkom, prípadne stanovami spoločenstva a pokúsiť sa o nápravu na schôdzke vlastníkov bytov. Vlastníkov chráni aj zákon, a to Občiansky zákonník § 127, ktorý hovorí, že vlastník veci (v tomto prípade bytu), by sa mal zdržať všetkého, čím by nad mieru prírúdnúť obťažoval iných..., najmä nesmie obťažovať hlukom, prachom, odpadmi, pachmi... Zároveň zákon o vlastníctve bytov 182/1993 v § 11 hovorí: ak vlastník narušuje pokojné bývanie ostatných vlastníkov, poškodzuje spoločné časti a zariadenia domu, porušuje dobré mravy v dome..., môže súd na návrh spoločenstva alebo niektorého vlastníka bytu alebo nebytového priestoru v dome nariadiť predaj bytu. Spory v občianskom spolunažívaní rieši tiež Zákon 372/1990 o priestupkoch.

Maily a telefonáty, kde chýba kanálový poklop, nesvieti osvetlenie, prípadne nevyhovuje stav čistoty na sídlisku, adresujte prosím na oddelenie výstavby (vystavba.jazero@netkosice.sk)

Prosím tiež, neposielajte mi listy so žiadosťou o riešenie vašej bytovej otázky. Mestská časť nepridelfuje žiadne byty, ani nerobí sprostredkovateľskú a realitnú činnosť.

Na záver ešte prosba - pri písomnej komunikácii uvádzajte prosím, meno a adresu. Pre rýchlejšiu komunikáciu je vhodné pripojiť aj telefónne číslo. Na maily, ktoré nepoukazujú na problém, ale sú v nich len urážlivé a nevhodné slová, nebudem odpovedať.

Henčová
starostka



TAM SR - Sme zo Slovenska - maličkého štátu Európskej únie

A kto vlastne sme, čo nás zaujíma, čo robíme, s kým spolupracujeme?

TAM SR - Tlačová agentúra mládeže Slovenskej republiky je názov nášho nového občianskeho združenia, ktoré sídli v Súkromnom gymnáziu na Dneperskej 1.

Našou úlohou je informovať mladých ľudí na celom Slovensku, ale i v zahraničí, o aktivitách pre mládež. Spolupracujeme s podobnou agentúrou v Čechách, ktorá má názov Dětská tisková agentúra ČR, a tiež s Bulharskom - Eco Energy Foundation Blageovgrad. Pripravujeme spoluprácu s ďalšími krajinami ako sú Francúzsko, Anglicko, Maďarsko.

Mladí ľudia z týchto krajín nám posielajú reportáže a my ich uverejňujeme na našej web stránke:

<http://www.tam.gymbosak.sk/>

Informácie, ktoré si môžu mladí ľudia nájsť na tejto web stránke, sú o nás mladých, o našich aktivitách, o hudbe, o EÚ, o umení, teda o všetkom, čo nás zaujíma.

Pravidelne vyhladávame mladých redaktorov nielen zo Slovenska, ale zo všetkých krajín EÚ. Poskytujú informácie zo školy, o krajine, kde žijú, čo ich zaujíma, čo chystajú a či sa všetci navzájom poznáme. Zapájame sa do ankiet, ktoré si sami pripravujeme.

Na web stránke máme pripravené PODCAST vysielanie, kde uverejňujeme videosprávy, reportáže, rozhlasové ankety s odkazom aj na server YOUTUBE, kde si naše správy môžu prečítať všetci, ktorých to zaujíma.

Na gymnáziu vysielame každý deň od pondelka do štvrtku rozhlasové správy a v piatok televízne správy. Študenti si sami pripravujú a nakrúcajú reportáže, ktoré sú veľmi zaujímavé. Budeme potešení, ak si kliknete na našu web stránku a povieť si:

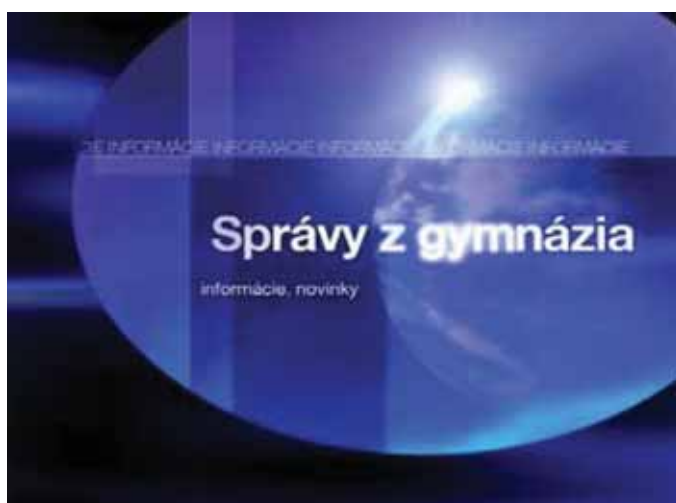
"Aj ja by som chcel byť redaktorom v TAM SRI!"

Budeme ťa čakať 😊

Renáta Vadásyová - tuteur TAM SR, Tel. 0905 233 982

Európsky parlament a Nadácia medzinárodnej ceny Karola Veľkého v Aachene vyzvali mladých ľudí zo všetkých členských štátov EÚ, aby sa zúčastnili na súťaži venovanej problematike rozvoja EÚ, európskej integrácie a európskej identity. Európska cena Karola Veľkého pre mládež sa udeľuje projektom, ktoré podporujú porozumenie na európskej a medzinárodnej úrovni, posilňujú rozvoj spoločného zmyslu pre európsku identitu a integráciu, slúžia ako vzor pre mladých ľudí žijúcich v Európe a ponúkajú konkrétne príklady spolunažívania Európanov ako jednej komunity.

V rámci národných víťazov, čo znamená, že z každej krajiny bol vyhodnotený jediný projekt, za Slovensko vyhral práve projekt Tam a Tu, teda Nikola Hajduková, Veronika Samková a Miroslav Košík, Agentúra TAM SR



Toto je logo zvučky správ



... a toto Ingrid Melichová, moderátorka novín



Predseda: Miroslav Paľa (SDKÚ-DS)

Tajomník: Ing. Milan Derfiňák

Členovia poslanci: Ing. Norbert Borovský (KDH), Ján Fendek (SDKÚ-DS),
Ing. Ján Jakubčíak (SDKÚ-DS),

Členovia neposlanci: Ervin Boháčik, Ing. Karol Iglódy, Ing. Ján Štefan

Komisia vznikla zlúčením komisie výstavby a životného prostredia s komisiou podnikateľských aktivít. Okrem klasických zasadnutí pravidelne organizujeme aj tzv. výjazdové komisie, kedy prechádzame celé sídlisko, aby sme vedeli lepšie identifikovať potreby obyvateľov a čo najefektívnejšie napláňovať riešenia. Vlni sme takto vytypovali niekoľko lokalít, kde je najkritickejšia situácia s parkovaním. Potom sme na výstavbu parkovísk schválili v rozpočte navýšenie financií a dohodli sme s miestnym úradom postupnosť výstavby. Takto pribudli parkoviská na Čingovskej a Jenisejskej ulici, pričom výstavba na Jenisejskej sa realizovala v spolupráci s Mestom Košice.

V tomto roku pribudne 44 nových parkovacích miest na Ždiarskej, kde je po sprejazdnení úseku pred Billou situácia viac ako kritická. Sprejazdnenie úseku na Ždiarskej zrealizovalo mesto napriek nesúhlasu poslancov (najmä tých, ktorí v tejto časti bývajú). Parkovacie miesta budú vytvorené aj na Donskej. Ak to počasie a financie dovoľia, do konca roka ešte možno stihneme vytvoriť parkovisko aj na Irkutskej.

Okrem parkovísk naša komisia v úzkej spolupráci s komisiou mládeže a športu podporuje výstavbu a rekonštrukcie detských ihrísk. Najväčšou investíciou v tejto oblasti bude v tomto roku výstavba detského ihriska a ihriska na plážový volejbal v rekreačnej zóne Jazera. Do rozpočtu navrhujeme aj navýšenie financií na úpravu kontajnerovísk, a ďalšie aktivity.

Veľmi dôležité sú pre rozvoj sídliska peniaze, preto presadzujeme alternatívu čerpania úveru na urýchlenie dostavby nového Miestneho úradu na Poludníkovej, aby sme okrem iného nemuseli platiť cca.1,4 milióna SK súkromnej firme za prenájom priestorov, kde v súčasnosti úrad sídli. Ale, aby sme mohli väčšinu týchto prostriedkov využiť na rozvoj sídliska. O aktivitách komisie vám budeme prinášať informácie priebežne aj v ďalších číslach Jazerčana a na webovej stránke mestskej časti.

Miroslav Paľa
predseda komisie

Dekorovali "najdrahších"

Miestny spolok Slovenského Červeného kríža nedávno odovzdal bezpríspevkovým darcom krvi plakety prof. MUDr. Jánskeho. Bronzovú získalo 24 darcov, striebornú 13. Zlatá bola za 40-násobné bezplatné darovanie tejto vzácnej tekutiny udelená 11 občanom našej mestskej časti:

Kataríne Círovej, Mironovi Fedorcovi, Marošovi Feketemu, Jánovi Hrabovčákovi, Ing. Miroslavovi Kovalčíkovi, Adriane Kupkovej, Marceli Nemergutovej, Karlovi Slováčekovi, Ladislavovi Udvardymu, Rastislavovi Zátorskému a Jaroslavovi Širillovi.

Už po tretikrát sme vyhodnotili Humanitný čin roka. Na rok 2008 tento hrdý titul získali Tibor Valík z Bukoveckej a Ján Láncoš z Čingovskej 16 "Za záchranu života" - za 80-násobné darovanie krvi. Uznanie, obdiv a úctu si zaslúžia nielen od tých, ktorým zachránili život, ale od nás všetkých.

Podujatie oceňovania malo dôstojný priebeh i vďaka miestnemu zastupiteľstvu a starostke, ktorí prispeli finančnou pomocou.

Ing. Jozef Drábik
predseda MS SČK

Jarná olympiáda



Ladislav Slanina (už sme o ňom písali ako o zánietencovi, ktorý sa venuje deťom a organizuje pre ne rôzne športové súťaže), neoddychoval ani počas nedávnych veľkonočných dní voľna.

Pre malých i väčších športovcov pripravil Jarnú sídliskovú olympiádu s ozajstnými cenami, aj skutočnými diplomami.

... predsa sa v MHD niečo dosiahlo

Vďaka petičnej podpore obyvateľov nie sme na "chvoste"

V decembri 2007 Dopravný podnik mesta Košice, a. s. vyrukoval s novým návrhom linkového vedenia mestskej hromadnej dopravy, ktorý mal vstúpiť do platnosti v I. kvartáli 2008. Pre našu mestskú časť bol veľmi nevhodný, pretože vychádzal z novej filozofie - zrušiť tie autobusové spoje, ktoré jazdia po trasách duplicitne s električkami. Ako protihodnotu ponúkal, že zavedie tzv. garantovaný prestup, čiže, že spoje budú nadväzovať na seba. Dôvodom zmien mala byť predovšetkým finančná otázka - výrazné šetrenie.

Spomínaný návrh pre mestskú časť znamenal, že električky č. 3, 7, 9 a R2 s posilnením kapacity a množstva nízkopodlažných spojov by síce ostali, autobusová linka č. 19 by premávala v skrátených intervaloch a jazdil by aj zrýchlený spoj č. 54 po trase Sídlisko Ťahanovce, Furča, Nad jazerom - Sídlisko KVP, lenže... Lenže linka č. 54 by išla len po diaľničnom privádzači, takže na sídlisko by nezachádzala. Autobusy č. 13, 27, 28, 31 a 38, ktoré jazdili súběžne s električkami, mali byť celkom zrušené. S úplným vylúčením autobusovej dopravy nemohla mestská časť súhlasiť, čo v svojom stanovisku oznámila DPMK. Na základe pripomienok mestských častí bol Rade starostov predložený upravený II. návrh. V ňom nebola zapracovaná žiadna pripomienka Jazerčanov. Akceptovaná nebola ani žiadnosť mestskej časti, aby linka č. 52, ktorá podľa upraveného II. návrhu mala jazdiť z MČ Krásna na Námestie osloboditeľov, po našom sídlisku len neprefrčala, ale mala u nás zastávky.

Jazerčania, ktorí aj upravený nový návrh považovali za diskriminačný, sa však nevzdali. Z poslancov nášho miestneho zastupiteľstva sa zrodil petičný výbor na čele so mnou, v ktorom boli ďalej poslanci Miroslav Čapulič, Štefan Cabala, Jozef Drábik, Lucia Hamzová, Albert Harvan, Mária Jokelová, Gabriela Kurucová, Miriam Medvecová, Milan Papcun a Peter Vaľko. Výbor chodil s petíciou za riešenie MHD od dverí k dverám a získaval podporu obyvateľov. S petíciou mi hárkami pomohli aj mnohí Jazerčania, za čo im patrí poďakovanie. Za necelé dva týždne sme vyzbierali viac ako 3-tisíc podpisov.

V petícii sa okrem odvolania sa na článok 27 Ústavy SR a zákona č. 85/1990 Zb. o petičnom práve žiadalo:

- zachovať autobusový spoj č. 38 pre občanov MČ Nad jazerom s cieľovou stanicou Nemocnica v Šaci
 - zachovať autobusový spoj č. 13 so zastavovaním v MČ hlavne pre invalidných občanov, aby sa vedeli dostať do MČ V. Opátske
 - novozriadený autobusový spoj č. 54 zo Sídliska Ťahanovce nech zachádza na sídlisko po zastávku Dneperská, a to aj mimo dopravnej špičky.
- Snaha sa oplatila, mestská časť dosiahla s DPMK kompromis. Výsledkom je linka č. 52 s trasou Krásna - Jazero - V. Opátske - Námestie osloboditeľov - Šaca a 15-minútovými intervalmi, ktorá pôvodne nemala v našej mestskej časti zastavovať a namiesto po Opátskom mala jazdiť po Južnej triede. Teraz je isté, že na našom sídlisku bude zastavovať a zmení sa aj jej trasa, takže nie Južná trieda, ale Vyšné Opátske. Úspechom je aj linka č. 54, ktorá mala okolo našej mestskej časti ísť len okrajovo po moste. Teraz bude aspoň v smere z Opátskeho, teda z mesta, zachádzať na Dneperskú, aby bol bezpečnejší prestup na električku a OC Bukovec. Obe linky, teda 52 i 54, budú takto jazdiť iba v pracovných dňoch v špičke, teda asi od 5.30 do 8.00 h a potom od 13.30 do 18.00 h. Autobus č. 19 pre naše sídlisko ostáva a posilnené budú i električky. DPMK rozhodnotil argumenty mestskej časti, ako i silnú občiansku podporu a výsledkom je celkom prijateľné riešenie pre obe strany, ale hlavne pre Jazerčanov, ktorí tieto spoje budú využívať.

Zmeny začnú platiť od júna.

Anna Jenčová
starostka

ZAVEDENIE EURA V SLOVENSKEJ REPUBLIKE



Od 1. januára 2009 má slovenské koruny v peňaženkách vymeniť nová jednotná európska mena - euro.

Európska komisia definitívne rozhodne o odporučení prijatia Slovenska do eurozóny v máji tohto roku.

V procese zavedenia eura sa teda blížíme k cieľu a od chvíle, keď sa dozvieme, či naše úsilie zaviesť spoločnú menu bude korunované úspechom, nás delí len pár mesiacov.

Mestská časť Košice - Nad Jazerom preberá zodpovednosť za organizačnú i obsahovú prípravu zavedenia eura v rozsahu samosprávnych kompetencií. Kvôli tomu sme spracovali plán na zavedenie eura a v návrhu rozpočtov na rok 2008 a 2009 sme na to vyčlenili potrebné finančné prostriedky.

Stručné vyjadrenie harmonogramu prechodu na euromenu začne fázou odpočítavania v polovici mája 2008. Po ňom príde v júli 2008 zastavenie a ďalšia nemennosť výmenného kurzu. Od augusta sa všade budú ceny uvádzať v slovenských korunách aj v euro. Platnosť najsilnejšej svetovej meny by na Slovensku mala začať od 1. januára 2009 systémom big bang, teda veľkým treskom, čo znamená súčasne bezhotovostným, aj hotovostným stykom bez prechodného obdobia. Duálny obchod, t. j. možnosť súčasného používania slovenských, aj euro bankoviek a mincí, bude trvať veľmi krátko (od 1. do 16. januára 2009). Počas duálneho obchodu bude možné platiť v hotovostnom styku korunami, ale vydávať sa budú už len eurá. Po skončení tohto obdobia sa stane zákonným platidlom na území Slovenskej republiky výlučne euro.

Na prevod hodnôt slovenských korún na eurá k 1. januáru 2009 sa môže použiť len konverzný kurz, neodvolateľne stanovený Radou EÚ v lete 2008. Konverzný kurz bude stanovený ako koeficient so šiestimi platnými číslicami. Bude vyjadrovať ekvivalent jedného eura v korunách (teda 1 EUR = xx,xxxx SKK). Prepočítací koeficient nebude pri vykonávaní prevodov zaokrúhlený ani skrútený na menej ako 6 platných číslic.

Zavedenie eura neovplyvní platnosť zmlúv ani iných právnych nástrojov. Všetky zmluvy, obsahujúce údaje v slovenských korunách, budú po zavedení eura naďalej platné. Hodnoty v korunách sa budú považovať za hodnoty v eurách prepočítané podľa konverzného kurzu.

Po zavedení eura od 1. januára 2009 sa odkazy na korunu v právnych nástrojoch budú považovať za odkazy na euro prepočítané podľa stanoveného konverzného kurzu. Peňažné sumy, ktoré boli stanovené v korunách, ale ktoré majú byť zaplatené alebo účtované v eurách, sa zaokrúhľia na najbližší eurocent. Zaokrúhľia sa konečná hodnota, nie čiastkové položky. Pri konverzii korunových hodnôt na eurá nemôžu byť účtované žiadne poplatky. V osobitných prípadoch, ktoré stanoví zákon, bude zaokrúhľovanie ešte presnejšie.

Zavedenie eura nesmie poškodiť občanov a spotrebiteľov. Poplatky občanov a dane, pokiaľ sa neprepočítavajú presne podľa pravidiel zaokrúhľovania, by sa mali prednostne zaokrúhľovať nadol, platby občanom by sa mali prednostne zaokrúhľovať nahor. Hodnoty zaokrúhlené v prospech občanov budú upravené na celých 10 eurocentov. Pri zavádzaní eura sa uskutočnia všetky kroky, aby zavedenie eura nebolo zneužitie na zvýšenie cien.

Po skončení duálneho obchodu bude možné bezplatne vymeniť korunové bankovky za eurá v bankách do konca roku 2009 a mince do konca júna 2009. Národná banka Slovenska bude bezplatne vymieňať bankovky bez časového obmedzenia a mince päť rokov po zavedení eura.

Duálne oceňovanie znamená vyjadrovanie peňažných hodnôt zároveň v slovenských korunách, aj v eurách vo vzťahu k občanom všade tam, kde sa uvádza peňažná čiastka, cena alebo hodnota v domácej mene (napr. bankové účty, faktúry, cenové ponuky, katalógy). Duálne zobrazovanie vo vzťahu právnických osôb, resp. vo vzťahu k fyzickým osobám -podnikateľom, nie je povinné.

Duálne oceňovanie sa povinne zavedie najneskôr jeden

mesiac od stanoveného konverzného kurzu a povinnosť pretrváva 12 mesiacov po zavedení eura (do 31. decembra 2009). Duálne oceňovanie po tomto období bude dobrovoľné.

Dobré informácie sú azda najdôležitejším predpokladom toho, aby nová mena priniesla všetky očakávané výhody a nikomu nespôsobila zbytočné ťažkosti.

Všetky základné informácie o eure a jeho zavedení na Slovensku sú na oficiálnej národnej stránke www.euromena.sk. Mestská časť Košice - Nad Jazerom vám informácie o euromene priblíži na stránke www.jazerokosice.sk, ako aj v ďalších vydaniach občasnika Jazerčan.

JUDr. Marta Bulecová
prednostka Miestneho úradu
Mestskej časti Košice - Nad Jazerom

Aby sme dodržali demokratické princípy, i keď ide o článok na rovnakú tému, uverejňujeme ho aj z pera poslanca miestneho zastupiteľstva



Euro
už v budúcom roku

Termín zavedenia eura v Slovenskej republike sa blíži. Slovensko sa k zavedeniu spoločnej meny eura zaviazalo k 1. januáru 2009. Mestské časti v Košiciach preberajú zodpovednosť za organizačnú a obsahovú prípravu na jeho zavedenie v rozsahu svojich samosprávnych kompetencií v podmienkach vlastného sídla. V roku 2008 a 2009 mestská časť (MČ) vyčlení pre tento účel potrebné finančné prostriedky v rozpočte. K tomuto účelu by mala MČ spracovať Plán na zavedenie eura, kde ako subjekt verejnej správy preberá zodpovednosť za hladké zavedenie eura na úseku všetkých kompetencií, právomoci a úloh, ktoré budú zavedením eura dotknuté, a to voči interným a externým partnerom.

Ako bude prebiehať prechod na euro vo vzťahu k občanovi.

Od 1. júla 2008 - bude povinné duálne oceňovanie. Všetky maloobchodné ceny, výplatné pásky, dôchodkové šeky, správne poplatky v samospráve a štátnej správe musia byť povinne uvádzané v korunách, aj eurách (SKK/EUR). To všetko platí výlučne vo vzťahu k fyzickým osobám. Neplatí to vo vzťahoch medzi firmami.

Do 31. decembra 2008 - konverzia bankomatov, automatov, automatov na predaj lístkov na mestskú hromadnú dopravu fungujúcich na mince alebo bankovky.

Od 1. januára 2009 - zavedenie eura v SR do hotovostného a bezhotovostného styku.

Od 1. januára do 16. januára 2009 - v tomto období sa na území SR bude platiť eurom a korunovými bankovkami a mincami, neskôr už iba eurami. Vydávať v bežnom styku občanom by sa malo už iba v eurách.

Od 1. januára do 31. decembra 2009 - povinné duálne oceňovanie (zobrazenie hodnôt v eurách a v pôvodnej mene).

Do 30. júna 2009 - budú obchodné banky vymieňať slovenské mince za eura.

Do 31. decembra 2009 - budú obchodné banky vymieňať slovenské bankovky za euro bankovky.

MČ Košice - Nad Jazerom by mala zriadiť na svojej webovej stránke www.jazerokosice.sk priestor, kde bude mať stále podrobné informácie o príprave a prechode na euro v MČ a kde sa budete môcť dožadovať informácií.

Ing. Ján Forgáč
poslanec
miestneho zastupiteľstva



Vážení spoluobčania

Slovenská republika sa prostredníctvom Štatistického úradu SR zapojila v rámci Európskej únie do **Zisťovania o príjmach a životných podmienkach domácností (EU SILC)**.

Na základe informácie zo Štatistického úradu SR oznamujeme, že toto **zisťovanie sa uskutoční od 1. 4. 2008 do 30. 4. 2008**.

V tomto období vybrané domácnosti v našej MČ navštívi pracovník poverený funkciou opytovateľa, o čom je povinný preukázať sa osobitným poverením.

Informácie a názory, ktoré mu v rámci zisťovania domácnosti poskytnú, budú anonymné a použité vyslovene len na štatistické účely.

Prosíme vás o spoluprácu pri tomto zisťovaní.

Ďakujem

JUDr. Alena Olejárová,
vedúca organizačno-právneho oddelenia

Parkovisko na Čingovskej



Na prelome rokov mestská časť vybudovala parkovisko na Čingovskej ulici. Táto plocha by mala odľahčiť predovšetkým vstupnú komunikáciu k domom Čingovská 9 a 10. Parkovisko pojme 20 vozidiel. Rovnako v tomto roku bude prioritou vyriešiť časť Donskej a Ždiarskej ulice novými parkoviskami. Nárast množstva vozidiel však je možné zvládnuť, len ak výstavbu parkovísk bude podporovať aj mesto Košice a vodiči pristúpia aj k využívaniu väčších záchytných parkovísk /za Poštou 12, okolo OC Billa, pred OC Važec, pri obč. Fliper, pri splave, pred OC Ždiar, za Poliklinikou/. Vytvoriť parkovacie miesta pre všetkých motoristov bude v budúcnosti možné len viacrovným parkovaním. Prostriedky na takéto parkoviská mestská časť však nemá.

Kde čo na našom sídlisku vybavíte, kde čo nakúpite

Aké nové prevádzky pribudli a pribudnú

V obchodnom centre Branisko, časť A bola rozšírená doterajšia prevádzka zdravotníckych potrieb. Predajňa ponúka široký sortiment zdravotníckej obuvi od renomovaných firiem a zdravotníckych pomôcky. Chýbať nebude ani kozmetická starostlivosť o tehotné mamičky a dieťa. Ide o široký? sortiment zdravotníckych pomôcok s celomestskou pôsobnosťou.

Vedľa predajne zdravotníckych potrieb sa v apríli otvorí predajňa ovocia a zeleniny.

V obchodnom centre Branisko, v časti B, pribudla prevádzka služieb občanom, kde urobia kópie kľúčov na počkanie, ale ak treba, tak aj obraz zarámujú.

V prevádzke TESCO na ulici Napájadlá 16 si zákazníci môžu spríjemniť nákupy posezením pri dobrej káve v kaviarni Mária umiestnenej pred nákupnou zónou. Sú tam aj predajňa kvetov, pracovných odevov, predaj tlačie a novín a čo nevidieť sa ponuka služieb rozšíri o lekáreň.

Lekáreň, čo prispeje k rýchlemu vybaveniu pacientov, v najbližších dňoch pribudne i **na Poliklinike Nad jazerom**.

Na Levočskej 4 je kozmetický salón Valéria pre dámy a pánov, na relax a skrášlenie.

Autobazár a predajňa farieb nájdete **na Textilnej 1**.

Na Meteorovej 1 v obytnom dome vznikla služba občanom - poskytovanie dátových služieb - internetová čítača.

JUDr. Mária Želinská
odd. podnikateľských činností a správy majetku

Opravy ihrísk



Začiatkom jari mestská časť pristúpila k opravám ihrísk. Na Donskej ulici sa osadili nové basketbalové koše. Ihrisko na Uralskej ulici potrebovalo opraviť detské zariadenia a oplotenie po nájazdoch vandalov. Väčšina ďalších aktivít sa v súčasnosti presunie do areálu plážového kúpaliska Jazero.

Celoročné upratovanie veľkokapacitnými kontajnermi a mobilné zbery papiera a nebezpečných odpadov v mestskej časti

Oproti predchádzajúcim rokom nie je naplánované jarné upratovanie spojené s hromadným prístavením nadrozmerých kontajnerov. Rozmiestňovať sa budú priebežne, preto uverejňujeme ich stanovištia.

Určenie lokalít

Týždeň									
Dátum	11.4. – 18.4.	9.5. – 16.5.	6.6. – 13.6.	4.7. – 11.7.	1.8. – 8.8.	29.8. – 5.9.	26.9. – 3.10.	24.10. – 31.10.	21.11. – 28.11.
Lokalita	Čiernomorská č. 1	Baltická 6	Azovská 2	Bukovecká 3	Čingovská č. 7	Kaspická 6	Polárna 10	Baltická 2	Levočská 1
Lokalita	Azovská 6	Čiernomorská č. 3	Donská 14	Dneperská č. 2-6	Uralská VS	Ždiarska 11	Rovniková č. 7	Bukovecká č. 1	Jenisejská 2
Lokalita	Jenisejská 2	Irkutská 7	Amurská 2	Jenisejská 10	Ladožská č. 10	Rovniková č. 6	Ždiarska 23	Jenisejská č. 55	Ždiarska 2
Lokalita	Poludniková č. 5	Ladožská 4	Uralská 8	Ždiarska 19	Raketová 9	Galaktická č. 2	Raketová 3	Amurská 7	Čingovská 16
Lokalita	Rovniková 9	Rovniková 1	Gagar. nám.	Nám. kozm.	Važecká 4	Tallinská 1	Važecká 11	Irkutská 16	Čingovská 10
Lokalita	Galaktická 4	Stálicová 3	Galaktická č. 26	Stálicová 5	Tallinská 5	Meteorová č. 3	Meteorová č. 1	Jenisejská č. 45	Sputniková 5

Stanovištia mobilnej zberne pre nebezpečný odpad:

Parkovisko pri OC Bala - Bukovecká ul. /7.5.2008/
 Parkovisko pri občerstvení Fliper /8.5.2008/
 Parkovisko pri OC Bukovec - Donská ul. /9.5.2008/
 Parkovisko pri OC Čingov / Ural /10.7.2008/
 Parkovisko pri OC Billa /11.7.2008/
 Parkovisko pri OC Ždiar - Rovniková ul. /12.7.2008/
 Parkovisko pri predajni Živena - Čingovská ul. /8.10.2008/
 Parkovisko pri OC Važec / Bajkal /9.10.2008/
 Parkovisko pri Čingovskej 16 - predajné stánky /10.10.2008/

Ing. Milan Derfiňák,
oddelenie výstavby a životného prostredia



BÁSNICI O POÉZII A HODNOTÁCH ŽIVOTA

V minulom roku v Knižnici J. Bocatia, ktorá je vo Výchovno-vzdelávacom zariadení Iskra na Uralskej ulici č.3, zorganizoval A-Z KLUB OZ pre mládež cyklus kontaktných besied **Jazero bez drog...**

V marci, ktorý je známy ako Mesiac knihy, sa v spominatej knižnici stretli s mladými čitateľmi básnici **Michal Holováč** a **Gabriel Glovacký**. Mottom besedy bola myšlienka z novej básnickej zbierky Michala Holováča - **Radosti : " Keď človek má s kým hovoriť, je veselý. Keď sa má koho dotýkať, je šťastný!"** Autori porozprávali o tom, ako vzniká báseň, text pop-music, scenár, videofilm. Jedinou drogou oboch autorov je poézia, ktorú treba hľadať v úprimných každodenných vzťahoch, v pravom kamarátstve, pravej láske, v pravých hodnotách života.

Gabriel Glovacký uviedol niekoľko príbehov z drogovej scény, ktoré pripravuje vydať v knihe **" Na križovatkách života a smrti."** Sú v nich scenáre napísané najväčším spisovateľom - životom. Beseda medzi žiakmi mala veľký ohlas, aj preto chcú organizátori v týchto podujatiach pokračovať.

Ďalším zaujímavým stretnutím bude kameramanský a scenáristický **WORKSHOP** so známym filmárom **Vladimírom Baranom**. Diváci uvidia aj ocenený štylizovaný dokument - **POSLEDNÁ NOC GRÓFKY ALŽBETY** - o **"krvavej" grófke Alžbete Báthoryovej**.

Po Paríži aj v galérii tvorivosti

Galéria tvorivosti Súkromnej strednej odbornej školy na Bukoveckej 17 predstavuje zväčša tvorbu východoslovenských umelcov. Naposledy to boli výstavy **FOTO-KREATIVITA Jána Tomka** a **SILOCIARY ŽIVOTA** známej modernistky **Milky Závackej**, ktorej diela obdivovali aj v Paríži. Milka Závacká je známa zo spoločných výstav s kreatívnym fotografom - výtvarníkom **Bercom Cisárom**. Obidvaja žijú a tvoria v Košiciach. Priaznivci umenia sa s nimi môžu stretnúť aj vo Výchovno-vzdelávacom zariadení Iskra na Uralskej ulici. Kontaktná beseda bude o novej výstave a modernistických postupoch.

POZOR !!! Pod vedením spomínaného **dr. Gabriela Glovackého** začína svoju činnosť **PEGASÍK Z JAZERA - klub mladých autorov poézie, prózy, scenáristickej tvorby a textov pop-music.....**
Záujemcovia o tvorivú kreatívnu činnosť sa môžu prihlásiť denne od **8.30 do 20.00 h** vo **VVZ ISKRA** na Uralskej ulici buď v kancelárii alebo knižnici.

Klaudia Prokopová

PaedDr. Gabriel Glovacký

Súkromné centrum voľného času

Galaktická ul. č. 9, 040 12 Košice



Kalendár zeleniny, ovocia a lesných plodov 2009 - súťaž

Aj v tomto školskom roku pripravuje Súkromné centrum voľného času (SCVČ) súťaž určenú pre triedne kolektívy základných a stredných škôl.

Ulohou triedy je vyhotoviť kalendár na rok 2009 na tému:

" Zelenina, ovocie a lesné plody"

Kalendár má obsahovať :

- titulnú stránku, na ktorej bude deťmi vytvorené logo SCVČ podľa predlohy
- každý list kalendára má obsahovať výtvarnú prácu (rôzne výtvarné techniky) so zameraním na zeleninu, ovocie a lesné plody.

Súťaž končí 31. mája 2008 !!!

Bodystyling s Niki

Pozývame všetkých, ktorí si chcú vyformovať postavu a urobiť aj niečo pre svoje zdravie na **BODYSTYLING S NIKI**.

Každú stredu od 19.00 - 20.00 h. v tanečnej sále so zrkadlami v SCVČ na Galaktickej 9.

Nebojme sa hýbať.

Úspešná videoškola pri SSOŠ Bukovecká

Súkromná stredná odborná škola (SSOŠ) na Bukoveckej 17 má niekoľko pozoruhodných dominant. Ako jediná neumelecká škola má vlastnú galériu tvorivosti, aj videoškolu - pomenovanú po známom, no žiaľ, už zosnulom kameramanovi **Rudolfovi KRISTOFOVI**. SSOŠ organizuje aj **Delfinfest - prehliadku amatérskej videotvorby mladých i starších**. Video-krúžok robí česť svojmu spoluzakladateľovi. Mladí tvorcovia dosiahli veľa ocenení na okresných aj krajských kolách **CINEAMA**.

Za filmy **Cesta do praveku** (N. Myšľa) a **S plus S = S - o sochároch Staňovcoch** čestné uznanie aj na najvyššom fóre, na celoslovenskej prehliadke **CINEAMA** v Banskej Bystrici. Mladých kameramanov viedol **V. Hvizdoš**. Po ňom prebral žezlo **Vladimír Baran**. Umeleckým vedúcim scenáristov som ja už sám 2x získal ocenenie za rozvoj videotvorby v našom regióne. Najnovšie sa videoškola zapojila do súťaže minútových filmov - **Sme muži, Sme ženy**. Spoluorganizátorom je denník **Sme**. Na tohtoročnú regionálnu prehliadku pripravujú film - **Grafitý? Ume(nie) či vandalizmus?** Zábery sú aj z Jazera. V talóne majú rozpracovaný aj film o organe z kostola Nad Jazerom pod názvom **Organ ako ho (ne)poznáme**.

Dráma do posledného hvizdu



Komisia mládeže a športu pri miestnom zastupiteľstve zorganizovala v marci **14. ročník futbalového turnaja o "Zimný pohár starostky"**. Zúčastnilo sa na ňom päť družstiev, ktoré sa postarali o viaceré dramatické a vášnivé zápletky. Spočiatku hral každý s každým, pričom prvé štyri družstvá postupili do záverečných vyraďovacích bojov. Tu sa ukázala skutočná sila hráčov nielen po fyzickej, ale najmä morálnej stránke. Víťaz základnej časti - RaM Slovakia prehral v nervy drásajúcom rozstrele zo značky PK 1: 2 so súperom družstvom Ivanstav, keď v mohutnom závere vyrovnal na konečných 3 : 3 (polčas prehrávali 1:3). Musel sa tak uspokojiť až s tretím miestom, keď porazil druhého neúspešného semifinalistu - družstvo Jurko, s.r.o. 7 : 4.

Víťazom turnaja sa napokon stali hráči družstva Rimanía, ktorí si správne ušetrili sily na záverečné boje. V semifinále si bez problémov poradili s družstvom Jurko, s.r.o. 4 : 0. Aj vo finále predvážali svoju suverenitu. V napínavom súboji porazili až po rozstrele zo značky PK Ivanstav 2:0, keď sa zápas skončil nerozhodne 3:3. Mladíci z Ivanstavu doplatili na nízky počet hráčov, keď celý turnaj odohrali v rovnakom zložení. Najlepším strelcom turnaja sa stal Roman Baník z družstva RaM Slovakia s 10 strelenými gólmi. Poďakovanie za organizáciu turnaja patrí riaditeľke ZŠ Dneperská - Mgr. Emilii Kušníkovej, ktorá poskytla telocvičňu SZŠ Dneperská, ako aj starostke - MVDr. Anne Jenčovej, ktorá osobne odovzdala ceny trom "medailovým" družstvám a strelcom turnaja.

Ing. Marián Gál, PhD
predseda komisie



KS - JAZERO - aktivity

Je pre Teba hudba korením života?

Máš dobrý hlas, si dobrý muzikant, máš dobrú kapelu?

Pod' sa ukázať, pod' aj iným okoreniť život!

Kedy ?...

28. júna 2008 o 15.00 h

Kde ?...

hlavná pláž JAZERO

ČOOOOOOO ???

! Súťaž garážových skupín !

Čo treba urobiť ?...

vyzdvihnúť si prihlášku v KS JAZERO,

Spišské nám. č. 1

a vyplnenú odovzdať do 15. mája 2008

Ukážte, že ste najlepší!

Info: KS Jazero, 055 / 674 80 70

TALENT SHOW 2008

súťaž mladých talentov o cenu starostky Jazera

29. mája o 16.00 h

Kategórie: spev, hra na hudobný nástroj,
literárno-dramatické scénky, výtvarná súťaž

30. mája o 16.00 h

Tanečná súťaž - kategórie: show a disco, hip-hop, ľudový tanec, tanec - materské školy, voľné improvizácie

Uzávierka prihlášok: 9. mája 2008

Tak neváhaj a príď, nech sú rodičia v publiku na Teba hrdí. Reprezentuj svoju školu, získaj zaujímavé ceny a predovšetkým sa dobre zabav !!!

Vítazi kategórií vystúpia v rámci akcie HURÁ, PRÁZDNINY na hlavnej pláži na Jazere

Informácie na telef. čísle 055 / 674 80 70,
e-mail ks.jazero@netkosice.sk

Ďalšie aktivity

Kultúrneho strediska JAZERO:

Krúžok AIKIDO - v pondelok a stredú od 16.00 do 17.30 h pod vedením odborných lektorov pre všetkých od 5 rokov (ešte máme voľné miesto aj pre vás)

Krúžok muzikálového herectva - každý štvrtok od 16.00 do 17.30 h (skvelá príležitosť rozvíjať literárno - dramatické umenie pre všetky deti)

Tanečná skupina SCRAP - každý pondelok a stredú od 18.30 do 20.00 h (moderné tance, kde radi privítame ďalšie dievčatá od 15 rokov)

Tanečná skupina HVIEZDIČKA - v utorok a piatok od 16.00 do 18.00 h (môžete sa pridať)

Krúžok brušných tancov - vo štvrtok od 16.30 do 17.30 h (príďte sa zavlniť)

Cvičenie aerobiku - každý pondelok a stredú od 18.15 do 19.30 h

Cvičenie kalanetiky + fit lopty - každý utorok a štvrtok od 18.15 do 19.30 h pod vedením Agi Fehérovej

Premietanie pre deti MŠ a ZŠ

Všetky aktivity sú tu pre vás.

Stačí si vybrať a prísť. Informácie poskytneme i telefonicky na čísle 055 / 674 80 70.

Viac sa o krúžkoch dočítate aj na stránke www.jazero.kosice.sk

Okrem toho uvítame vaše námety na dopoludňajšie využitie priestorov kultúrneho strediska.

Marianna Huszárová

Verejná knižnica J. Bocatia - pobočka č. 11 - Nad Jazerom



Verejná knižnica J. Bocatia - pobočka č. 11 - Nad Jazerom pripravila v marci, ktorý je Mesiacom knihy, v priestoroch VZ Iskra. besedu so spisovateľkou **Gabrielou Futovou**.

Na akciu prišli deti zo ZŠ na Jenisejskej 22 a boli doslova a do písmena nadšené, že konečne niekto aj niektoré ich myšlienky uložil do knih. Už len názvy kníh - **NAŠA MAMA JE BOSORKA**, **HĽADÁM LEPŠIU MAMU**, **NEZBLÁZNI SA, MAMIČKA, KEBY SOM BOLA BOSORKA**, **LEPŠÍ OTEC V HRSTI AKO KAMARÁT NA STRECHE**... ich upúťali. A otázky nemali konca. Pani spisovateľka pochválila deti za ich záujem a vyvolala v nich ešte väčšiu túžbu po knihách.

Tú im môžeme splniť aj my - knižnica, ktorá sa nachádza v priestoroch VZ Iskra, na Uralskej č. 3 (OC Ural).

Privítame všetkých Jazerčanov, ktorým môžeme ponúknuť z nášho fondu 17-tisíc kníh, noviny, časopisy. Novinkou je internet.

Zápisné pre deti do 14 rokov na celý rok je 10,- Sk
pre dospelých 80,- Sk

Čitatelia od 80 rokov majú čestné **BEZPLATNÉ** členstvo.
Čakáme na vašu návštevu.

Iveta Hricová
vedúca pobočky



VVZ Iskra - aktivity

Pre smelých i tých zakríknutejších

Vo Výchovno - vzdelávacom zariadení Iskra na Uralskej ulici začal 8. januára pod profesionálnym vedením moderátora Richarda Herrgotta pracovať moderátorský krúžok. V príjemnej atmosfére a v dobrom kolektíve sa deti od 7 do 14 rokov učia správne artikulovať, čítať texty, moderátorsky ich upravovať, moderovať relácie, súťaže, talk - show , pripravovať vlastné vystúpenia, improvizovať. Formou hry a zábavy nacvičujú tiež čítanie poézie a prózy a zabávajú sa na súťažných doplnovačkách.

Filozofiou krúžku nie je vychovať moderátorov, ale hlavne naučiť deti spisovne sa vyjadrovať, nebáť sa vystupovať pred väčším kolektívom či už v škole alebo na pódiu, byť kreatívnym, pohotovým. Krúžok teda dáva šancu okrem detí, ktoré sú sebavedomé a chcú sa predvádzať, aj tým druhým, zakríknutejším.

Ďalší záujemcovia sa môžu kontaktovať vo:

VVZ Iskra osobne, telefonicky na tel. čísle 055/6741 870 alebo na mailovej adrese iskra.jazero@netkosice.sk

Ak ste doteraz navštevovali niektoré jazykové kurzy v meste, ponúkame vám možnosť za bezkonkurenčnú cenu si ušetriť cestu, aj čas.

Do júna 2008 organizujeme celoročné kurzy anglického, aj nemeckého jazyka pre začiatočníkov, mierne pokročilých a pokročilých.

Študijné skupiny sú maximálne 10 - členné, výučba 2 vyučovacie hodiny 1x týždenne okrem toho :

Príprava na prácu v zahraničí - rýchlokurz nemeckého jazyka

- pre ošetrovatelky a zdravotné sestry v Rakúsku , Nemecku
- špeciálne knihy, kazety a CD sú zabezpečené
- kurz trvá 2,5 mesiaca
- cena: **1500,- Sk**
- začiatok kurzu : **17. 04. 2008 o 17.00 h**

Bližšie informácie : **VVZ Iskra, tel. č. 055/ 6 741 870 mail : iskra.jazero@netkosice.sk**

AEROBIC

Pondelok a streda: od 18.30 do 19.45 h

Piatok: od 18.00 do 19.15 h

Poplatok za jedno cvičenie je **40,- Sk** , precvičuje Zuzana Orolínová

JOGA (zdravotné cvičenie pre začiatočníkov aj pokročilých)

začiatočníci: utorok od 18.00 do 19.30 h

pokročilí: štvrtok od 18.00 do 19.30 h

Poplatok za jedno cvičenie je **40 Sk**, možnosť kúpiť si na polrok **permanentku za 600 Sk**, precvičuje Jozefína Kandriková

BRUŠNÉ TANCE (horúca novinka)

utorok: od 16.45 do 17.45 h

precvičuje Alena Zachardalová (žiačka Zuzany Rohalovej)

Informácie a dotazy: VVZ ISKRA , tel. č. 055 / 6 741 870, mail: iskra.jazero@netkosice.sk

Čo je to brušný tanec?....

Prastaré umenie, ktoré vychádza z prirodzeného pohybu. Nepoužívajú sa pri ňom ani výskoky, ani namáhavé dynamické pohyby, čím sa šetria kĺby, a preto ho môže robiť každá žena.....

Brušný tanec má zaujímavé účinky na ženské telo a dušu, vďaka čomu prežíva boom na celom Slovensku.....

Okrem radosti z pohybu prináša upevnenie zdravia, posilňuje chrbtové svalstvo, výrazne sa zlepšuje držanie tela, posilní sa panvové dno, upraví sa alebo miznú menštruačné a klimakterické problémy, pozitívne vplýva na depresie, úzkosť....

Pohyby vrchnej a spodnej časti tela pôsobia ako masáž vnútorných orgánov, čo pomáha predchádzať inkontinencii, znižuje sa hmotnosť, zvyrazňuje ženskú postavu, upravujú sa zažívacie ťažkosti.....



Klaudia Prokopová



Míľa pre mamu - netradičná oslava Dňa matiek

Stalo sa peknou tradíciou, že členovia Únie materských centier, ktorá v súčasnosti zastrešuje viac ako 80 materských centier po celom Slovensku, pripravujú oslavu Dňa matiek. V rokoch 2002, 2004 a 2005 to boli benefičné koncerty s úspešnými pokusmi o vytvorenie nového Guinnessovho rekordu v najväčšom počte ľudí tlačiacich kočíky na trase jednej míle. Rekord bol každý rok prekonaný. Do ostatných dvoch ročníkov sa zapojilo v 13 krajinách spolu 7315 ľudí. K podujatiu pod názvom "Pohni kočikom, pohneš svetom" sa pripojila aj Medzinárodná sieť materských centier - **MINE**. Na Slovensku v 23 mestách podporilo takýmto spôsobom myšlienku materstva v minulom roku viac ako 5-tisíc ľudí tlačiacich kočik, ale aj tých, ktorí bez kočika chceli symbolicky vyjadriť úctu materstvu. Podujatie sprevádzali aj kultúrne benefičné podujatia, verejná zbierka "Ďakujem, že si mama" spojená s predajom pohľadníc pre mamy a počas podujatia mali občania možnosť pridať svoj hlas k Petícii za rodičovskú novelizáciu Zákonníka práce o zladení práce a rodiny. Súčasťou oslavy bolo oceňovanie matiek mesta Košice, ktoré odmenil námestník primátora Ing. Marek Vargovčák.

Keď sme sa pred časom informovali v centrále GWR v Londýne, či môžu prispôsobiť pravidlá rekordu vzhľadom na rôznu situáciu mám po celom svete, aby ľudia mohli svoje deti nielen viesť v kočiku, ale napríklad aj niesť v náručí, dostali sme zápornú odpoveď. Aj vďaka takýmto odozvám sme pochopili, že to, čo potrebujeme, nie sú rekordy, ale pocit spolupatričnosti - všetky sme mamy, bez ohľadu na to, akú máme farbu pleti, kde bývame, či máme kočik alebo len svoju náruč. Preto aj tohtoročná akcia ku Dňu matiek (už bez vytvárania rekordov) ponese názov **Míľa pre mamu**.

Na východnom Slovensku oslavu Dňa matiek organizujú v tomto roku **Materské centrum Haliganda a Materské centrum Stonožka v Košiciach**. Košice sa tak stanú jedným z miest na Slovensku, kde mamičky a priaznivci materstva vykročia na trasu jednej míle, čo predstavuje 1609 metrov.

Podobne ako minuloročné oslavy, aj Míľa pre mamu chce ukázať silu a entuziazmus rodičov s malými deťmi a upozorniť na skutočné i pomyselné bariéry, ktoré ešte stále musia bežne v každodennom živote prekonávať. Deň matiek budú sprevádzať koncerty a program pre celé rodiny. Táto netradičná oslava Dňa matiek sa bude pri Dolnej bráne na Hlavnej ulici. V predvečer sviatku - 10. mája - sa v našom meste stretnú mamičky, otcovia, deti, mladí, aj tí skôr narodení, aby oslávili materstvo a rodičovstvo a aby podporili poslanie materských centier: **"Dosiahnuť úctu a uznanie materstva v spoločnosti a spoluvytvárať podporujúce podmienky pre materstvo v najvyššom záujme dieťaťa a rodiny."**

Mesto Košice a Košický samosprávny kraj sme požiadali aby prevzali záštitu nad týmto významným podujatím a zároveň aby podporili poslanie materských centier. Košickým špecifikom v porovnaní s ostatnými organizujúcimi mestami Mile pre mamu bude opäť oceňovanie konkrétnych matiek, ktoré navrhli košické mestské časti v súčinnosti s organizáciami v meste zaoberajúcimi sa prácou so ženami.

Týždeň pred podujatím prebehne verejná zbierka povolená Ministerstvom vnútra SR na podporu činnosti materských centier pod názvom **"Ďakujem, že si mama"**, spojená s predajom pohľadníc.

Míľu prešlo minulý rok na Deň matiek 481 Košičanov. Počas celého predmíľového týždňa Haliganda s pomocou dobrovoľníkov - študentov predala 2500 pohľadníc, ktoré ľudia kupovali, aby sa poďakovali svojej mame. Mimoriadne radostne až dojímavovo prežívalo sobotňajú oslavu aj desať ocenených košických mám. Popritom všetkom sa okoloidúci pristavovali pri prezentačných stánkoch

materských centier, obdivovali a kupovali si ich ručne vyrobené suveníry, deti v dielničkách súťažili.

Míľa pre mamu sa môže stať veľmi peknou košickou tradíciou, ktorá bude mať nielen mestský, ale aj regionálny a celoslovenský charakter, keďže bude paralelne prebiehať naraz vo viacerých slovenských mestách. Spojí tak všetkých účastníkov bez ohľadu na vek, veď každý má mamu a môže sa jej poďakovať aj symbolicky.

- Míľa pre mamu v predvečer Dňa matiek - v sobotu 10. mája 2008 od 15.00.-18.00.hod.- rodičia s deťmi v kočikoch či bez nich, starí rodičia, priaznivci a sympatizanti materstva a rodičovstva prejdú v 31 mestách na Slovensku 1 míľu, čím si pripomenú význam materstva v spoločnosti a vo svete. Každý účastník, ktorý trasu prejde, dostane malú pozornosť z tvorivých dielni mamičiek v materských centrách
- koncerty a programy pre celé rodiny - pripravený bude bohatý kultúrny a spoločenský program pre deti a rodičov
- verejná zbierka v týždni od 4.-10. mája 2008 pre materské centrá spojená s predajom pohľadníc s nápisom: Ďakujem, že si mama, pripravených špeciálne na túto príležitosť. Zbierku možno podporiť aj formou SMS správy poslanej na účet zbierky
- primátorovo oceňovanie košických matiek, ktoré odporučili mestské časti a organizácie tretieho sektora venujúce sa práci so ženami

Ciele podujatia:

- oslava materstva a pripomenutie jeho významu v spoločnosti a vo svete
- podpora činnosti materských centier
- prezentácia činnosti materských centier
- utužovanie dobrých vzťahov medzi členskými centrami Únie materských centier na východnom Slovensku
- ocenenie práce konkrétnych matiek žijúcich v Košiciach
- rozvoj spolupráce so samosprávou
- rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt
- oddychové a zábavné popoludnie pre rodiny

Aby sme aj za našu mestskú časť mohli nominovať na ocenenie ženy - matky, ktoré sa výnimočne starajú o deti, aj o komunitu, v ktorej žijú, prosíme, oznámte nám meno takejto mamy a pripojte i jej životopis. Toto všetko pošlite na adresu **mc@haliganda.sk**, alebo na adresu **vasil@kosice.sk** do **25. apríla 2008**. Prihladiť pritom treba na tieto kritériá:

- Počet detí (nie je najdôležitejšie), starostlivosť o postihnuté deti, starostlivosť o adoptované deti, o deti v pestúnskej starostlivosti, o cudzie deti, kvalita výchovy - napríklad vzdelanie detí, ich výnimočné úspechy, podpora ich talentu, spoločenská angažovanosť ženy - v rôznych kluboch, spolkoch, združeníach, charitatívna práca, atď.

Uvedomujeme si, ako zavádzajúco môžu vyznievať tieto kritériá pri hodnotení akejkoľvek kvality materstva. Berte ich preto iba ako odporúčania a sami, prosím, formulujte, prečo navrhujete práve túto ženu (ženy).

V prípade otázok bližšie informácie poskytneme v MC HALIGANDA: 0907955220, 0904655225, mc@haliganda.sk, osobne na Námestí košických mučeníkov 1.

Ivana Grajčárová
Lucia Miklošová
Silvia Sorgerová



Obrátená tombola pre Jazerčanov

Pre zlepšenie vzťahov medzi podnikateľmi, organizáciami a samosprávou mestskej časti sa koncom januára uskutočnilo Novoročné stretnutie, súčasťou ktorého bola tzv. obrátená tombola. Keď povieme tombola, väčšinou si pri nej predstavíme, že sa "z klobúka" ťahajú ceny pre pozvaných hostí.

Pri "jazerskej" tombole bolo všetko inak. Hostia do klobúka vkladali lístočky s cenou pre mestskú časť. (Zdôrazňujeme, že pre občanov, nie úradníkov!) Niektorí prisľúbili podarovať výrobky či finančný príspevok na akcie, ktoré organizuje mestská časť, iný pomoc pri skrášľovaní nášho sídliska, ďalší poteší mliečnymi výrobkami deti v materských školách, štvrtý prisľúbil, že v zime, ak bude treba, požičia snehovú frézu. Tí, ktorí sa do tomboly nezapojili, ústne potvrdili svoj záujem pomôcť mestskej časti podľa potrieb a svojich možností.

Stretnutie, na ktoré prišli viac ako štyri desiatky podnikateľov a zástupcov organizácií pôsobiacich Nad jazerom alebo s ňou spolupracujú, účasťou na obrátenej tombole potvrdili, že sú za otvorený dialóg medzi nimi a samosprávou. A že ani obdarovanie im nie je cudzie. Hoci sa pojem sponzor - čo inými slovami znamená dajte, pomôžte - v poslednom čase dosť dostáva do popredia, nie vždy musí mať podobu ťahania za rukáv. Práve toto neformálne stretnutie spojené s kultúrnym programom potvrdilo, že mestskej časti a jej obyvateľom môže priniesť podstatne viac ako siahodlhé rozhovory za dverami kancelárie, ktoré väčšinou aj tak k ničomu konkrétnemu nedospejú.

Tu je zoznam tých, čo sa do tomboly zapojili. Uvádzame ich preto, aby sme na konci roka mohli spoločne skontrolovať, či slovo aj dodržali...

lia

OBRÁTENÁ TOMBOLA - DARY PRE MESTSKÚ ČASŤ

FRUKONA, HYDINA, DALTON
EL-COM, OC prev. OC Branisko, Pošta 12
MEDICAS, OC Branisko
Lahôdky, OC Branisko
COMON CLUB, OC Branisko
Pekáreň JARKA
FALCK záchranná služba

THERMOGAS PLUS s.r.o
STAVA IP s.r.o
MILK AGRO s.r.o
SBD Košice IV

Správa mestskej zelene

Cimsit Geüven, vldoepežičovňa Rovníková
VAMEX a.s.
PREMAC s.r.o
OVOLAGUNA s.r.o

TESCO Jazero
TRIXEN, športový klub

Slovenská sporiteľňa a.s.
Regionálna vet. a potr. správa KE-mesto
TÚ Stavebná fakulta
Kvetinárstvo TINA
SZITI – cukráreň Družicová
VÚB a.s.
DEXIA Banka a.s.
Klenoty Zirkon
Lesy SR, š.p, Košice
Pošta Košice 12
LABAŠ s.r.o
S.I.S s.r.o
VASIL MIX – nábytok
Mestská polícia
Advokátska kancelária JUDr. Juhásza

výrobky na akcie MČ
elektrotechnika pre MŠ v hodnote 5.000,-
5x80ks čaj na občerstvenie pri akciách MČ
spolupráca pri všetkých akciách MČ
príspevok 5.000,- na akcie MČ
výrobky na akcie MČ v hodnote 5.000,-
zdravotná služba pri podujatiach MČ
kurz Prvej pomoci pre občanov MČ
inštalatérske práce v hodnote 20.000,-
práce alebo mechanizmy v hodnote 30.000,-
mliečne výrobky pre MŠ v hodnote 5.000,-
zapožičanie snežnej frézy
príspevok na akcie MČ 10.000,-
sádové úpravy Poludníková
proj. dokumentácia na 1 ihrisko bezplatne
bezplatné zapožičanie filmov pre ZŠ a MŠ
pekárskych výrobkov na akcie MČ
zľava na výrobky 20% pre občanov MČ
ovocie a zelenina pre akcie MČ
zľava 20% pre občanov MČ
posilňovacie lavička
škola vodného lyžovania –
po 3 poukazy pre každú ZŠ
natretie tribúny pri jazere
vecné dary pre deti na MDD a Mikuláša
poradenstvo a veterinárna starostlivosť v MČ
návrh riešenia rekreačnej lokality
kvetinová výzdoba pri akciách MČ
výrobky na akcie MČ v hodnote 5.000,- Sk
finančné poradenstvo pre MČ
príspevok 5.000,- na akciu MČ
vecný dar v hodnote 2.500,- na prezentáciu MČ
pomoc pri výsadbe zelene v MČ
výsadba kvetov na námestí pred poštu
príspevok pri akciách MČ podľa dohody
škol.potreby v hodnote 5.000,- Sk pre 1 MŠ
práce za 5.000,- Sk pri údržbe sídliska (lavičky)
prednášky na školách, preventívne akcie v MČ
bezplatné právne poradenstvo pre občanov
1x mesačne počas roka

ĎAKUJEME!



Niekoľko jarných rád - Zdravie z prírody

"Môžeš mať všetky poklady sveta, keď si chorý, máločo Ťa poteší" - zdôveril sa mi priateľ po prekonaní ťažkého ochorenia. Azda i preto sa hovorí, že **zdraví majú tisíc priani, chorí iba jedno...**

Každý rozumne mysliaci človek určite uzná, že prevencia je najúčinnnejšia a najlacnejšia liečba. Po dlhých zimných večeroch nám prebúdzajúca sa príroda ponúka "lieky" v podobe jarných druhov zeleniny a liečivých rastlín, ktoré sú plné vitamínov, minerálov, vlákniny, enzýmov a ďalších zdraviu potrebných látok. Ideálne je, ak sa zelenina do tela dostane surová.

- **Červená redkvička** vracia chuť do jedla a podporuje činnosť pečene a žlčníka. Vďaka vysokému obsahu horčicových olejov ničí chorobné baktérie a plesne v tráviacom trakte tela a zabezpečuje v črevách fyziologické prostredie. Prítomný podiel vlákniny pomáha vylučovať tuky a toxíny.

- **"Miska zeleného šalátu poskytne viac vitamínov a minerálov ako pohár plný syntetických tabliet"** - tvrdí odborník na výživu **Dr. Henry G. Bieler**. Kyselina listová, horčík, vláknina a vitamíny skupiny B v **hlávkovom šaláte** vrátia telu životnú silu a postarajú sa o potrebnú výkonnosť. O liečive sile **cibuľky** dnes pochybuje už len málokto.

- **Dr. Gurewich** - popredný kardiológ v USA a profesor medicíny v Tufts University - vyčítal v starom egyptskom papyruse doporučenia konzumovať cibuľu pri **ochoreniach srdca**. **"Keď tá múdrosť prežila tisíce rokov, môže na nej niečo byť"** - povedal si. Preto doporučil pacientom na svojom oddelení zjesť denne jednu stredne veľkú cibuľu a súčasne v krvi monitoroval biochemické hodnoty cholesterolu a jemu príbuzných zložiek. **"Výsledky boli ohromujúce"** - konštatoval po dvoch mesiacoch "liečby".

U pacientov došlo k výraznému nárastu HDL cholesterolu - zložky, ktorá chráni srdce, a k výraznému poklesu celkového cholesterolu, LDL cholesterolu a triglyceridov - látok, ktoré srdcu škodia. Navyše zistil, že cibuľa v tele zrieduje krv - znižuje hodnoty fibrinogénu (rizikového faktoru pri vzniku mozgovej mŕtvice) - čiže pôsobí ako anopyrín. **"Pre mojich pacientov so srdcovými ochoreniami sa konzumovanie cibule stalo každodennou terapiou"** - konštatuje na

záver. Srdcovocievne ochorenia na Slovensku komplikujú život veľkej skupine ľudí. Kto vie, čo by sa stalo, keby každý z nich zjedol denne jednu cibuľu...?

Vraví sa, že liečivé rastliny nám dávajú zdravie dvakrát - raz, keď ich v prírode zbierame a druhý raz, keď vo forme bylinných čajov prijímame do tela ich liečivú moc. Skúsme spomenúť aspoň dve, ktoré sú v období skorých jari človeku k dispozícii - prhlavu dvojdomú (žihlava) a cesnak medvedí. **"Keby ľudia vedeli, aká je liečivá, pestovali by len prhlavu"** - vyslovil sa istý lekár v rozhlase. **Trojtyždňová pitná kúra** dokáže zahojiť zdanlivo neodstrániteľné vyrážky. **Čistí a zároveň zrieduje krv, pomáha vylučovať z tela kyselinu močovú, zlepšuje látkovú premenu.** Škoda, že sa veľa ľudí nadchne, začne piť žihlavový čaj, ale po troch dňoch ich nadšenie opadne a ako nádcha sa stratí. Ten, kto predsa len vydrží tri týždne, môže sa tešiť na blahodárny zdravotný účinok. V **cesnaku medvedíom** drieme mohutná liečivá sila, je ešte zdravší ako cesnak kuchynský. **Dokonale prečisťuje organizmus a lieči chronické kožné ochorenia.** Nie náhodou ho medvede po dlhom zimnom spánku vyhládávajú, aby si prečistili žalúdok, črevá i krv. Dnes je takmer pre každého samozrejmosťou hygiena vonkajších častí tela. Na orgány, ktoré sú vo vnútri, však nemyslíme. Azda preto, že ich nevidíme. Bunky pečene, obličiek, pľúc, sleziny i srdca však tiež potrebujú **"vyumývať"**, na čo je jarné obdobie s liečivými bylinnými pomocníkmi optimálnym časom.

MUDr. Michal Slivka
predseda sociálno-zdravotnej
komisie pri miestnom zastupiteľstve

Základná umelecká škola - výtvarný odbor, Irkutská 1, 040 12 Košice

Vážení rodičia, milé deti.!

23. apríla 2008 o 15. 00 hodine sa v našej Základnej umeleckej škole na Irkutskej č. 1, i na našom vysunutom pracovisku na **Oštepovej ulici č. 1**, budú konať prijímacie skúšky. **Pozývame na ne deti od 5 rokov.**

Ak ste až vo vyššom veku dieťaťa zistili, že má záujem o výtvarné činnosti, neváhajte a

PRÍĎTE.

Svoju účasť ohláste na riaditeľstve školy na telefónnom čísle : 6743544, alebo na e - maile: zusvo@netkosice.sk.

Sme tu pre vás na sídlisku na Irkutskej 1 od roku 1990. Školu navštevuje ročne v priemere 700 žiakov od 5 - tich rokov. Poskytujeme im výtvarné vzdelanie v predmetoch: Kresba, Maľba, Grafika, Modelovanie a tvarovanie, Dekoratívne činnosti, Práce v materiály, Fotografia a film a Vybrané state z teórie umenia. Veľký dôraz kladieme na získavanie zručností, prehlbovanie schopností zobrazovania s možnosťou využívania alternatívnych výtvarných techník a experimentov.

Od školského roku 2006/2007 máme rozšírené vyučovanie počítačovej grafiky v programe Corel, textilných techník, umeleckého spracovania dreva a fotografie.

Základná umelecká škola poskytuje nielen vzdelávací, ale aj a emocionálny rozvoj. Prebieha v nej výchovno-vzdelávací proces, pri ktorom dochádza k osvojovaniu základnej kultúrnej gramotnosti. Vytvára priestor na získanie a osvojenie si základných zručností a poznatkov v oblasti výtvarného umenia. Jednotlivé predmety žiakom približujú umenie ako synergickú formu umožňujúcu celostné sebayjadrenie a celostné vnímanie sveta. S podobnou možnosťou, akú poskytujú výchovy umením, sa nestretávame u žiadneho z ostatných druhov medziľudskej komunikácie. Umenie v tejto podobe rozvíja práve tie zložky osobnosti a vedomia, na ktoré nedokážeme cielene pôsobiť ostatnými výchovnými prostriedkami.

Výtvarné diela žiakov posielame na súťaže do celého sveta. Získavame ocenenia z Japonska, Indie, Číny, Fínska, Macedónie, Poľska, Estónska, Čiech, Nemecka a samozrejme, aj z domácich medzinárodných a celoslovenských súťaží, na ktoré sme právom hrdí.

PhDr. Ludmila Hegyesyová
riaditeľka školy



Milí rodičia,

ak vaše dieťa ešte nedovršilo 12 rokov môžete ho aj tohto roku, ako už býva tradíciou, prihlásiť do prímestského letného tábora vo **VVZ Iskra na Uralskej č.3, na poschodí (OC URAL).**

Určite si nájde kamarátov, s ktorými strávi príjemne a zmysluplne prázdninové chvíle voľna.

O deti je postarané denne od 7.00 do 16.00 h.

V cene 150,- Sk na deň je zahrnuté cestovné, vstupné, poistenie aj obed.

Desiatu si však dieťa musí doniesť z domu.

Do výbavy, ktorú zabezpečuje rodič, patria plavky, príplášť, plávacie koleso, krém na opaľovanie, osuška. Veci sa každý deň domov nenosia, ale ponechávajú sa v stredisku, aby boli stále k dispozícii, pretože denný program nie je striktno stanovený, dotvára sa podľa počasia.

Pokiaľ ste rozhodnutí svoje dieťa na tábor prihlásiť, musíte prísť osobne vyplniť prihlášku a priniesť prefotenú kartičku poistenca.

Termíny tábora : **7. 7. - 11. 7. vrátane**
 11. 8. - 15. 8. vrátane
Informácie: **VVZ Iskra , Uralská 3**
 tel. č. 055 / 6 741 870
 mail : iskra.jazero@netkosice.sk

lia

Prenájom priestorov pre kultúrno - spoločenské akcie:

**Chcete osláviť svadbu, krstiny, jubileá ... a nemáte KDE?
V Kultúrnom stredisku Jazero, Spišské námestie č.1 (OC Branisko)**

ponúkame na prenájom priestory nášho klubu na rôzne súkromné i firemné akcie či posedenia.

Okrem klubových priestorov s tanečným parketom je k dispozícii kompletne zariadená kuchyňa s chladničkami, mikrovlnkou, fritézou, riadom a ohrevnými pultmi na švédské stolovanie, čo umožňuje prípravu a donášku vlastnej stravy.

!!!Využite výhodné riešenie v mieste vášho bydliska!!!

Informácie a objednávky: **KS Jazero, Spišské námestie č.1, Košice**
telefón: **055 / 674 80 70**, mail: **ks.jazero@netkosice.sk**

**Ponúkané priestory si môžete prezrieť na stránke
www.jazero.kosice.sk v sekcii GALÉRIA KS Jazero**

Výchovno - vzdelávacie zariadenie ISKRA , Uralská č.3 ponúka

priestory do prenájmu pre podnikateľské subjekty a organizácie na semináre, prednášky a školenia.

V predpoludňajších hodinách možnosť zľavy.

Informácie : **VVZ Iskra , tel . č. 055 / 6 741 870**
mail : **iskra.jazero@netkosice.sk**

Prenájom priestorov - vestibul Výchovno - vzdelávacieho zariadenia Iskra na Uralskej č. 3 o rozlohe 108 m².

Už sú tam knižnica, prebiehajú kurzy a cvičenia, priestor by bol preto vhodný napríklad na vytvorenie cukrárne, čajovne či kaviarne.

Výhodné podmienky prenájmu. Informácie vo VVZ Iskra.

Spevokol Klubu dôchodcov "Jahôdka" rád medzi sebou privíta nových členov, ktorí majú čas, hlas a chuť pridať sa k nám.

Bližšie informácie radi poskytneme každý štvrtok od 17.00 hod. pri návstu v Klube dôchodcov na Spišskom námestí č. 1 / OC Branisko/ alebo na telefónnom čísle **055 / 674 80 70**

Detský letný tábor DUBOVICA 26. 7. - 1. 8. 2008 (7 dni)

V cene doprava, ubytovanie hotelového typu, strava 5x denne, zdravotník, bazén, program. Informácie a prihlášky MVDr. Anna Jenčová, tel. 0915 900 771, 0904 647 788.

Súkromné centrum voľného času

Galaktická ul. č. 9, 040 12 Košice



organizuje aj tento rok detské letné tábory.

1. Detský letný tábor: 6. 7. - 12. 7. 2008

Oščadnica - penzión Lalíky

(2-4 lôžkové izby s vlastným sociálnym zariadením).

Tábor je určený pre deti od 9 do 15 rokov.

Cena pre jedno dieťa je 3100,- Sk

(poplatok za dieťa je 2800,- Sk,
príspevok SCVČ je 300,- Sk).

2. Detský letný tábor: 17.8. - 23.8.2008

Stratená - penzión Ruffini (2-4 lôžkové izby s vlastným sociálnym zariadením).

Tábor je určený pre deti od 8 do 15 rokov.

Cena pre jedno dieťa je 3300,- Sk

(poplatok za dieťa je 3000,- Sk,
príspevok SCVČ je 300,- Sk).

Viac informácií na www.zsampakova.sk alebo na tel. 055/6741516

**SVADOBNÝ SALÓN
JANETTE**
Mlynská 22, Košice

**Svadobné,
spoločenské šaty
a doplnky**
Pondelok-piatok
11.00 - 17.00 h.
0907 391 559

WWW.SVADOBKA.SZM.SK

Kozmetické štúdio MK

**SÍDL. NAD JAZEROM,
URALSKÁ 3
OC ČINGOV**

Ponúka :

- Hĺbkové čistenie pleti klasické
- Čistenie pleti ultrazvukom
- Masáže tváre a dekoltu
- Ultrazvuková liftingová masáž
- Žehlička na vrásky
- Protivráskové ošetrenie botulotoxínom
- Chemický peeling
- vyhladenie pleti
- eliminácia pigment škvŕn
- odstránenie jazie po akné
- Príležitostné líčenie

**Otváracie hodiny:
pondelok - piatok
14:00 - 19:00
sobota - podľa objednávania
Tel.: 0903 224 351**